اوشبو كتابده : اوزون وقصقه قواعد الاعراب ، رسالهٔ تصرفات وقواعد شرحى ، عوامل المائه وآنك تركيبلرن حل ايتكان رساله‌لر فارسى وعربى تك اوزه .

قواعد الاعراب

والعوامل المائه

من المختصر والمطول مع شرحهما التركى وبحثهما الجزئى اللذين ينبغى حفظهما للمبتدئين قبل الشروع للعوامل لنفعهما فيها نفعا تاما

ورسالهٔ تصرفات
و
حل التراكيب

طبع بالمطبعة الكريمية ببلدة قزان
على مصاريف اصحاب المطبعة محمدجان وشريجان وحسنجان الكريميين .

Казань.
Электро-Лито-Типографія Т. Д. „Бр. Каримовы“
1910.

مختصر قواعد الاعراب

بسم الله الرحمن الرحيم

الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد وهى اما اسم او فعل او حرف الاسم ما دلّ على معنى فى نفسه غير مقترن باحد الازمنة الثلثة مثل رجل الفعل ما دلّ على معنى فى نفسه مقترن باحد الازمنة الثلثة مثل ضرب الحرف ما دلّ على معنى فى غيره مثل من فى قولك سرت من البصرة الى الكوفة ثم الاسم على نوعين معرب ومبنى الاسم المعرب هو المركب الذى لم يناسب مبنىّ الاصل مثل زيد فى قام زيد وحكمه ان يختلف آخره باختلاف العوامل والاسم المبنى هو الذى ناسب مبنىّ الاصل او وقع غير مركب كالمضمرات والموصولات واسماء الاشارات وكالاسماء المعدودة والاصل فى الاسم الاعراب لاعتوار المعانى المقتضية اياه عليه وهى الفاعلية والمفعولية والاضافة وهو ما اختلف آخره به ليدلّ

على

على المعاني المعتورة عليه وانواعه فيه رفع ونصب وجر فالرفع علم الفاعلية والنصب علم المفعولية والجر علم الاضافة ثم الاسم المعرب على نوعين منصرف وغير منصرف وهو ما فيه علتان من تسع او واحدة تقوم مقامهما وهو عدل ووصف وتأنيث ومعرفة وعجمة ثم جمع ثم تركيب والنون زائدة من قبلها الف ووزن الفعل وهذا القول تقريب ٭ مثل ثلث واحمر وطلحة وزينب وابراهيم ومساجد وبعلبك وسكران واحمد وحكمه ان لا كسرة فيه ولا تنوين ٭ فاعراب المفرد المنصرف والجمع المكسر المنصرف بالضمة رفعا والفتحة نصبا والكسرة جرا ٭ واعراب غير المنصرف بالضمة رفعا والفتحة نصبا وجرا ٭ واعراب الاسماء الستة المعتلة اعني ابوك واخوك وحموك وهنوك وفوك وذومال بالواو رفعا والالف نصبا والياء جرا مضافة الى غير ياء المتكلم ٭ واعراب المثنى والملحق به بالالف رفعا والياء المفتوح ما قبلها نصبا وجرا ٭ واعراب جمع المذكر السالم والملحق به بالواو رفعا والياء المكسورة ما قبلها نصبا وجرا ٭ واعراب الجمع المؤنث السالم بالضمة رفعا والكسرة نصبا وجرا ثم الاعراب اما لفظي او تقديري او محلي فالاعراب اللفظي وهو الذي ظهر في لفظ الاسم كاعراب زيد في قام زيد والتقديري هو الذي لم يظهر فيه للتعذر او الاستثقال لكن العقل يحكم بوجوده فيه

لكونه معربا كاعراب موسى فى جاءنى موسى وكاعراب القاضى فى جاءنى القاضى ومررت بالقاضى والمحلى وهو الذى لم يظهر فيه ولم يحكم العقل بوجوده فيه لكونه مبنيا بل نسب الى محله مثل جاءنى هؤلاء ومنه الظرف وهو اسم موضوع للزمان او المكان كالحين والوقت والجهات الست وهو المسمى بالظرف الحقيقى ويطلق على الجار والمجرور مجازا وهو على نوعين مستقر ولغو والظرف المستقر ما كان متعلقه مقدرا ومفهوما من نفسه نحو زيد امامك وزيد فى الدار والظرف اللغو ما لم يكن كذلك نحو زيد حاصل امامك وزيد حاصل فى الدار ومررت بزيد ❀

تم مختصر القواعد ويليه مطوله

مطول قواعد الاعراب

بسم الله الرحمن الرحيم

الكلمة لفظ وضع لمعنى مفرد وهى اما اسم اوفعل اوحرف لانها اما ان تدل على معنى في نفسها اولاتدل • الثاني الحرف والاول اما ان يقترن باحد الازمنة الثلثة اولايقترن • الثانى الاسم • والاول الفعل • وقدعلم بذلك حد كل واحد منها • الكلام ما تضمن كلمتين بالاسناد ولايتاتى ذلك الا فى اسمين او اسم وفعل • ومن خواص الاسم دخول اللام والجر والتنوين والاسناد اليه والاضافة • والاصل فيه ان يكون معربا وقد يكون مبنيا لمشابهته المبنى الاصل • المعرب مااختلف آخره باختلاف العوامل والمبنى ما كان حركته وسكونه لابعامل • العامل مااوجب كون آخر الكلمة على وجه مخصوص من الاعراب • والعامل اما لفظى اومعنوى واللفظى اماسماعى اوقياسى فاللفظى مايكون

لِلّسانِ فيه حظّ ودخلَ كقام فى قامَ زيدٌ والمعنوى ما لا يَكُونُ لِلّسانِ فيه حظٌّ ودخلٌ كعاملِ المبتدأ والخبرِ والمضارعِ والعاملُ فيهما هو الابتداء وفى المضارعِ وقوعه موقعَ الاسمِ وهو امرٌ معنوىٌّ ولادخلَ له فيه ويعرفُ بالقلبِ * السماعىُّ ما لاضابطةَ له يعنى لايمكنُ ان يقالَ كلُّ ما كان كذا فانّه يعملُ كذا بل قصِرَ على ما سمِعَ منهم كقولِهم الباء تجرُ ولن تنصِبُ ولم تجزِمُ فانّ فيها لايقاسُ احدُها على الآخر بل هو معلومٌ بطريقِ السّماعِ والقياسىُّ ما لَهُ ضابطةٌ اى قاعدةٌ كلّيّةٌ اى هو ما يدخل تحت قولنا كلما كان كذا فانه يعملُ كذا كرفعِ ضربَ فاعلَه فانه قياسىٌّ مندرجٌ تحت قولِنا فهذا فِعلٌ وكلُّ ما كان فعلا يرفعُ فاعلَه فهذا يرفعُ فاعلَه * الاعرابُ مااختلفَ آخرُ المعربِ بِهِ ليدلَّ على المعانِى المعتورةِ عليه وانواعُه رفعٌ ونصبٌ وجرٌّ فالرفعُ علَم الفاعليّةِ والنصبُ علَمُ المفعوليّةِ والجرُ علَمُ الاضافةِ والاصلُ فى الاعرابِ انْ يكونَ بالحركاتِ وقد يكونُ بالحروفِ وذلك فى الأسماء السّتّةِ المعتلّة مضافةً الى غيرِ ياء المتكلّمِ وهى ابوه واخوه وفوه وهنوه وحموها وذومال تقولُ جائنى ابوه ورايتُ اباه ومررتُ بابيهِ وكذلك البواقى فتدلُّ الواوُ فيها على الرفعِ والالفُ على النّصبِ والياءُ على الجرِّ وفى التثنيةِ بالالفِ والنونِ او بالياء والنونِ وفى

الجمع بالواو اوالنون او بالياء والنون نحو جائنى مسلمان ومسلمون ورأيت مسلمين ومسلمين ومررت بمسلمين ومسلمين وفى كلا مضافا الى مضمر فحكمه حكم المثنى نحو جائنى كلاهما ورأيت كليهما ومررت بكليهما واما اذا اضيف الى مظهر فحكمه حكم العصا تقول جائنى كلا الرجلين ورأيت كلا الرجلين ومررت بكلا الرجلين ويستوى الجر والنصب فى مواضع وهى التثنية والجمع كما ذكرنا والثالث الجمع المؤنث السالم بالالف والتاء نحو جائنى مسلمات ورأيت مسلمات ومررت بمسلمات والرابع مالا ينصرف نحو جائنى أحمد ورأيت أحمد ومررت باحمد ومن قيام الحرف مقام الحركة النون فى يفعلان وتفعلان ويفعلون وتفعلون وتفعلين فانها علامة الرفع وتسقط فى الجزم والنصب سقوط الحركة نحو لم يفعلا ولن يفعلا ومن ذلك حروف المد واللين فى الفعل المعتل الآخر فانها تثبت فى الرفع نحو يعزو ويرمى ويخشى وتسقط فى الجزم كسقوط الحركة نحو لم يعز ولم يرم ولم يخش ويتحرك الواو والياء فى النصب نحو لن يعزو ولن يرمى وتثبت الالف ساكنة فى النصب مثل الواو والياء فى الرفع نحو لن يخشى لامتناعها الحركة * والاسم المعرب اما منصرف واما غير منصرف فغير المنصرف مافيه علتان من تسع او واحدة منها تقوم مقامهما وهى عدل ووصف وتانيث ومعرفه

وعجمة ثم جمع ثم تركيب والنون زائدة من قبلها الف ووزن الفعل وهذا القول تقريب مثل عمر واحمر وطلحة وزينب وابراهيم ومساجد ومعدى كرب وعمران واحمد وحكمه ان لا كسرة فيه ولا تنوين *

المرفوعات هو ما اشتمل على علم الفاعلية فمنه الفاعل وهو ما أسند اليه الفعل او شبهه وقدم عليه على جهة قيامه به مثل قام زيد وزيد قائم ابوه * مفعول ما لم يسم فاعله كل مفعول حذف فاعله واقيم هو مقامه * ومنها المبتدأ والخبر فالمبتدأ هو الاسم المجرد عن العوامل اللفظية مسند اليه او الصفة الواقعة بعد حرف النفى او الف الاستفهام رافعة لظاهر مثل زيد قائم وما قائم الزيدان واقائم الزيدان فان طابقت مفردا جاز الامران * والخبر هو الاسم المجرد عن العوامل اللفظية المسند به المغاير للصفة المذكورة والاصل فى المبتدأ ان يكون معرفة وفى الخبر ان يكون نكرة وقد يكون المبتدأ نكرة اذا تخصصت بوجه ما وقد يكون الخبر معرفة لغرض من الاغراض * المعرفة ما وضع لشىء بعينه وهى المضمرات والاعلام والمبهمات وما عرف باللام والمضاف الى احدها معنى * النكرة ما وضع لشىء لا بعينه * خبر ان واخواتها هو المسند بعد دخول احد هذه الحروف مثل ان

زيداً قائمٌ • خبر لا التي لنفي الجنس هو المسند بعد دخولها نحو لاغلامَ رجل ظريف • اسم ما ولا المشبهتين بليس هو المسند اليه بعد دخولهما مثل ما زيد قائماً ولا رجلٌ حاضراً • المنصوبات هو ما اشتمل على علم المفعولية فمنه المفعول المطلق وهو اسم ما فعله فاعل فعلٍ مذكورٍ بمعناه نحو ضربت ضرباً (المفعول به هو ما وقع عليه فعل الفاعل نحو ضربت زيداً • المفعول فيه هو ما فعل فيه فعل مذكور من زمانٍ او مكانٍ نحو ضربت زيداً يوم الجمعة او في السوق • المفعول له هو ما فعل لاجله فعل مذكور مثل ضربت زيداً تأديباً وقعدت عن الحرب جبناً • المفعول معه هو المذكور بعد الواو بمعنى مع لمصاحبة معمول فعلٍ مثل جئت وزيداً • الحال ما يبين هيئة الفاعل او المفعول به لفظاً او معنى مثل ضربت زيداً قائماً وزيد في الدار قائماً وهذا زيد قائماً • التمييز ما يرفع الابهام المستقر عن ذات مذكورة او مقدرة نحو عندي عشرون درهماً ونحو طاب زيد نفساً وابوة وداراً وعلماً • المستثنى على قسمين متصل ومنقطع فالمتصل هو المخرج عن متعدد لفظاً او تقديراً بالّا واخواتها • والمستثنى المنقطع هو المذكور بعدها غير مخرج عن متعدد نحو جاءني القوم الا حماراً • خبر كان واخواتها هو المسند بعد دخولها مثل

كان زيدٌ قائماً • اِسم اِنَّ واَخواتِها هو المسنَدُ اليه بعد دخولِها مثل اِنَّ زيداً قائمٌ • المَنصوب بِلا التى لِنفى الجِنسِ هو المسنَد اليه بعد دخولها يليها نكرةً مضافاً او مشبهاً بِهِ مثل لاغلامَ رجلٍ ظَريفٌ ولا عِشرونَ درهماً لكَ • خبر ما ولا المشبهتين بليس هو المسنَد بعد دخولِهما وهى لغة حِجازِيّةٌ • المجرورات هو ما اشتمل على علم المضافِ اليهِ • والمضاف اليه كلُّ اسمٍ اُضيفَ اليه اسم آخر مجرداً عن التنوين اوما قام مقامه لاَجلِها نحو غلامُ زيدٍ وغلاما زيدٍ • التّوابِع كلُّ ثانٍ معرَبٍ بِاِعرابِ سابِقِهِ مِن جهةٍ واحدةٍ • النَّعتُ تابع يدُلُّ على معنى فى متبوعه مطلقاً نحو جاءنى رجلٌ عالمٌ • العطف تابِع مقصودٌ بِالنِسبةِ مع متبوعه يتوسط بينه وبين متبوعه اَحد الحروفِ العشرة وهى الواو والفاء وثم وحتى واو واِمّا وامْ ولا وبل ولكن وعد بعضهم «اى» المفسرة منها نحو قام زيدٌ وعمرو • والتأكيد تابع يقرر امر المتبوع فى النسبةِ او فى الشمولِ وهو لفظى ومعنوى فاللفظى منه تكرير اللفظِ الاوّل نحو جاءنى زيدٌ زيدٌ ويجرِى فى الالفاظِ كلها والمعنوى بالفاظ محصورةٍ وهى نفسه وعينه وكلاهما وكله واجمع واكتع وابتع وابصع مثل اكرمت القوم كلهم • والبدل تابع مقصود بما نسب الى المتبوع دونه وهو بدل الكلِ وبدل البعضِ وبدل الاشتمالِ

وبدل الغلط * عطف البيان تابع غير الصفة يوضح متبوعه مثل

أقسم بالله أبو حفص عمر *

تمت ما مسها من نقب ولا دبر * اغفر اللهم ان كان فجر *

رسالة تصرفات

بسم الله الرحمن الرحيم

فصل

حركات الاعراب تسمى الرفع والنصب والجر وهي الحركات المختلفة التي تحدث في آخر الاسم بعوامل مختلفة تدخل عليه كقولك جاءني الرجل ورأيت الرجل ومررت بالرجل حركات البناء تسمى الضم والفتح والكسر وهي الحركات التي تبنى عليها الاسماء لا ان تحدث بعوامل مختلفة كقولك من حيثُ ومن قبلُ ومن بعدُ وكيفَ وأينَ وهؤلاءِ وأمسِ وكذلك كل حركة وقعت في اول الكلمة او في وسطها فهي بنائية (فصل في المعرفة) هو الذي كان مسماه معلوما وعلامته في اسماء الاجناس الالف واللام والاضافة كقولك الرجل والغلام والفرس وغلامك وفرسك (والنكرة) هي الذي كان مسماه مجهولا وعلامته في اسماء الاجناس التجرد عن الالف واللام والاضافة كقولك رجل وغلام وفرس فصل ال والتنوين لا يجتمعان في اسم واحد تقول غلام او الغلام ولا يجوز ان تقول الغلام بالتنوين * فصل الاسم الذي يدخله التنوين والحركات الثلاث يسمى منصرف كقولك رجل وزيد والذي لا يدخله الجر والتنوين ويدخله الرفع والنصب والذي ينصب في موضع الجر يسمى غير منصرف كقولك هذا احمد ورأيت احمد ومررت باحمد وكلاهما معرب والذي لا يدخله التنوين والحركات الثلاث جميعا كقولك مَنْ وكَمْ وهؤلاء وأمسِ يسمى مبنيا * فصل اذا كان في آخر الاسم الف مقصورة لم يظهر فيه الاعراب كقولك هذا الرحى ورأيت الرحى ومررت بالرحى * فصل اذا ثني الاسم ألحق بآخره الف ونون مكسورة او ياء مفتوح ما قبلها ونون مكسورة كقولك رجلان ورجلَين الالف علامة الرفع والياء علامة النصب والجر تقول جاءني غلامان ورأيت غلامين ومررت بغلامين * فصل الجمع على ضربين جمع التكسير وجمع التصحيح فالاول ما تكسر فيه نظم الواحد كقولك رجال في جمع رجل والمصحح ما سلم فيه نظم الواحد كقولك مسلمون في جمع مسلم * فصل كل اسم اذا جمع جمع السلامة ألحق بآخره واو مضموم ما قبلها ونون مفتوحة او ياء مكسور ما قبلها ونون مفتوحة والواو علامة الرفع في الجمع كالالف في التثنية والياء علامة النصب والجر تقول جاءني مسلمون ورأيت

مسلمين ومررت بمسلمين وهذا الجمع يختص بالعقلاء فاما جمع التكسير فيكون فيهم وفي
غيرهم . فصل كل جمع على وزن أَفْعُل كأَفْلُس وأَفْعال كأَفْراخ وأَفْعِلَة كأرغفة وفِعْلَة كغِلْمَة فهو
جمع قلة والمراد بجمع القلة العشرة فما دونها . فصل جمع الجمع لا يصح الا في جموع القلة
كقولهم أَكْلُب وأكالب وانعام واناعيم واسورة واساور . فصل يقال ما امسن رؤوسهما وما
اعظم بطونهما على لفظ الجمع والمراد رأسيهما وبطنيهما وفي القرآن فقد صغت قلوبكما اي
قلباكما وانما يجوز ذلك في الاشياء المتصلة دون المنفصلة واما في المنفصلة فانك تقول فيهما
افرس سيفيهما وازريهما . فصل الجمع الذي يفرق بينه وبين واحده بالتاء كنخلة ونخل وثمرة
وتمر وصخرة وصخر وبطخة وبطخ مختص بالاشياء المخلوقة دون المصنوعة . فصل الاسم
الذي في آخره ياء مكسور ما قبلها كقاض وغاز اذا جمع جمع السلامة حذفت ياؤه وضم ما قبل
الواو في حال الرفع وكسر ما قبل الياء في حالتي النصب والجر فقيل هم قاضون وغازون
ورأيت قاضين ومررت بقاضين وكذلك المهتدون والمرتضون والمهتدين والمرتضين
وما اشبه ذلك . فصل الاسم الذي في آخره الف مقصورة تحذف الفه وافتح ما قبل الواو والياء
فيهما كقولهم هم أعلون ورأيت اعلين ومررت بالاعلين وكذلك المصطفون والمصطفين
وما اشبه ذلك . فصل الاضافة ان تجمع بين اسمين فتجر الثاني منهما بالاول وتسقط
التنوين من الاول كقولك غلام زيد ودار عمرو وثوب بكر الاسم الاول يسمى مضافا
والثاني مضاف اليه فحق الاول ان يجري بوجوه الاعراب فيكون مرفوعا ومنصوبا
ومجرورا وحق الثاني ان يكون مجرورا ابدا وتقول هذا غلام زيد ورأيت غلام زيد ومررت
بغلام زيد ولا يجوز ان يدخل الالف واللام والتنوين على المضاف ويجوز دخولهما على
المضاف اليه تقول ثوب رجل وثوب الرجل ولا يجوز ان تقول الثوب الرجل فان اضفت
الاسم المثنى الى المفرد فاحذف النون فقل جاءني غلاما زيد في حال الرفع ورأيت غلامي
زيد في حال النصب ومررت بغلامي زيد في حال الجر . فصل ان اضفت الى ما فيه الالف
واللام فقل جاءني غلاما الرجل بحذف الالف في اللفظ واثباتها في الخط ورأيت غلامي الرجل
ومررت بغلامي الرجل بكسر الياءان اضفت المثنى الى المثنى فاحذف النون فقل جاءني
غلاما رجلين ورأيت غلامي رجلين ومررت بغلامي رجلين وكذلك اجره على الجمع
المذكور وان اضفت الجمع فاحذف النون ايضا فقل جاءني صالحو قومك ورأيت صالحي قومك
ومررت بصالحي قومك . فصل ان اضفت الى ما فيه الالف واللام فاحذف الواو والنون جميعا
وقل جاءني صالحو القوم باثبات الواو لكتابة واسقاطها عن اللفظ وكذا الياء والنون
جميعا ورأيت صالحي القوم ومررت بصالحي القوم . فصل اذا أُنِّثَ الاسم ألحق بآخره
تاء مفتوحة هاء اي كقولك في صالح صالحة وفي مسلم مسلمة وتاء التأنيث تعرف بشيئين
احدهما ان يكون ما قبلها مفتوحا والثاني ان تصير هاء في الوقف كقولك في مسلمة مسلمه

وفى صالحة صالحه . فصل اسماء تأنيث العدد من ثلاثه الى عشرة يخالف بعدت الاسماء ،
تقول ثلث نسوة اربع نسوة الى قولك عشر نسوة فتطرح تاء التأنيث من المؤنث وهى ثابتة
فى المذكر كقولك ثلثة رجال واربعة رجال الى قولك عشرة رجال واذا جاوزت العشرة اثبت
فى المؤنث احدى عشرة امرأة واثنى عشرة امرأة وثمانى عشرة امرأة الى قولك تسع عشرة امرأة
معنى التاء من الاسم الاول وتثبتها فى الثانى وقلت للمذكر احد عشر رجلا واثنا عشر رجلا
وثلاثة عشر رجلا واربعة عشر رجلا ما ثبات التاء فى الاسم الاول واسقاطها عن الثانى وقالوا
الاول فى المذكر والاولى فى المؤنث والثانى والثانيه والثالث والثالثه وكذا العاشر والعاشره
معاد الى اصل القياس والحادى عشر والحاديه عشرة والثانى عشر والثانيه عشرة والثالث
عشر والثالثة عشرة الى قولك التاسع عشر والتاسعه عشرة . **فصل** من اسماء المؤنث ما
لا يظهر فيه علامة التأنيث ، كالعين ، والنفس ، والكبد *، والكرش ، والساق ، والقدم
، واليد ، والرجل ، والكف ، والسن ، والقوس ، والقدر ، والنعل ، والنار ، والدار
، والبئر ، والعرس ، والابل ، والغنم ، والسعير ، والحرب ، والبقر ، والكاس ، والشمس
، والريح ، والارض ، والعقرب ، واليمين ، وموسى *، والذراع ، والكراع ، والعقب
، والعقاب ، والمرور ، والجديد ، والحرب ، ومما يجوز تذكيره وتأنيثه كالهدى
، والقفا ، والسن ، والعنق ، والسلم ، والدرع ، الحديد ، والسوق ، واللسان
، والسلطان ، والسبيل ، والطريق ، والصراط ، والحانوت ، والسلاح ، والموسى .

* الكبد بفتح الكاف وكسر الباء
* واد [illegible] [illegible] [illegible] اسمين [illegible] ورب معنى من [illegible] يموس [illegible] ادمى ابساء [illegible] على الاول [illegible] وعلى الثانى مواسى [illegible]

قصيدة فى بيان تعداد المؤنثات السماعية :

نفسى الفداء لسائل وافانى ... بمسائل فاقت كروض جنان
اسماء تأنيث بغير علامة ... هى يا فتى فى عرفهم قسمان
قد كان منها ما يؤنث ثم ما ... خيرت فيه باتفاق معان
اما التى لا بد من تأنيثه ... ستون منها العين والاذنان
والنفس ثم النار ثم الدلو من ... اعدادها والسن والكفان
وجهنم ثم السعير وعقرب ... والارض ثم الاست والعضدان
ثم الجحيم ونارها ثم العصا ... والريح منها واللظى ويدان
والغول والفردوس والفلك التى ... فى البحر تجرى وهى فى القرآن
وعروض شعر والذراع وثعلب ... والملح ثم الفأس والوركان
والقوس ثم المنجنيق وارنب ... والخمر ثم البئر والعقبان
وكذلك فى ذئب وعهد حكمهم ... ابدا وفى عرابـ [illegible] مكان
والعين للينبوع والدرع التى ... هى من حديد قط والقمصان
وكذاك فى كبد وفى كرش وفى ... خمر ومنها الحرب والعملان

وكذاك في درس وفي كأس وفي ... افعى وبعد الشمس والعقرب
والعنكبوت تعرف والعرس معا ... ثم اليمين واصبع الاسن
والرحى معها والسراويل التي ... في الرجل كانت رتبة العربين
وكذا الشمال من الايادي ومنها ... ضبع ومعه الكف والساقان .

ما هو زوج من الاعضاء فهو مؤنث ٭

٭ غير جيم غير هاء غير جيم
حد ... حاجب ... خد

ما هو من الاعضاء فهو مذكر ٭

٭ غير شين غير ذال غير طاء
كرش ... كبد ... طحال

٭فصل اذا جمعت المؤنث جمع السلامة فالحق في آخره الالف والتاء كقولك مسلمات وصالحات وهذه اسماء مرفوعة في حال الرفع ومجرورة في حالتي النصب والجر تقول هذه مسلمات ورأيت مسلمات ومررت بمسلمات ٭ فصل اذا كانت مفتوحة غير صفة حركت عينها في الجمع بالالف والتاء كقولك عمرة وعمرات وركعة وركعات واذا كانت صفة كضخمة تركت عينها ساكنة كقولك ضخمات ٭ وكذلك اذا كانت العين حرفا معتلا كبيضة وجوزة تقول جوزات وبيضات ٭ ولا فرق بين الاسم كبيضة وبين الصفة كعيلة ٭ فصل كل جمع مكسر مجرور تذكيره وتأنيثه سواء كان جمع المذكر او المؤنث اذا كان الفعل مقدما تقول جاء النساء وجاءت الرجال وجاءت النساء ٭ فصل اذا ذكرت اسمين مرفوعين الاول منهما معرفة والثاني نكرة او نكرة مشتقة من المعرفة كقولك زيد ذاهب وعمرو خارج يسمى الاول مبتدأ والثاني خبرا ٭ فصل اذا كان في آخر الاسم الف واحدة كحبلى وبشرى والعصا والرحى يسمى مقصورا وان كان بعد الالف همزة كحمراء وصحراء يسمى ممدودا ٭ فصل الاسم العلم الذي لا يدخله الالف واللام كزيد وعمرو وهند ودعد واكثر اسماء الرجال والنساء فمنها اذا ثني او جمع دخله الالف واللام عند التعريف كقولك الزيدان والزيدون والهندان والهندات ٭ فصل اذا نسبت الاسم فالحق في آخره ياء مشددة مكسورا ما قبلها كقولك في النسبة الى البصرة بصري وفي مصر مصري ويجب ان تسقط تاء التأنيث من مثل البصرة والكوفة اذا نسبت اليهما تقول بصري وكوفي ٭ فصل لا يجوز النسبة الى الجمع فلا يقال فرائضي وصحائفي واما نسبت الى الواحد فيقال فرضي وصحفي ٭ فصل اذا صغرت الاسم فانظر فان كان على ثلاثة احرف فقل فعيل تقول فليس وزن فعيل وان كان على اربعة احرف كدرهم فقل دريهم بوزن فعيعل وان كان على خمسة احرف كعصفور فقل عصيفير بوزن فعيليل[2] ٭ فصل اذا اردت تصغير الجمع ... وفي تصغير عصاة عصية واحمد احيمد لان الالف والياء ... تقول في تصغير مكاتب مكيتب وفي دراهم دريهمات ... الا في جمع القلة فان تصغيره كتصغير الواحد كقولك في تصغير افلس افيلس واحمال احيمال ... وفي ... ولبيبة وعلمة وعليمة ٭ فصل كل اسم غير منون اذا وقفت عليه

[2] لان اصله دينار ... مع ... تصغير

وقف

[illegible] امرأة مولث [illegible] اسمه الرحمن ورأيت احمد وامر من [illegible]
[illegible] والحركة فى حالة الرفع والجر [illegible]
[illegible] فقلت هذا زيد ورأيت زيدا ومررت بزيد . فصل الاسماء [illegible]
اوائلها الف الوصل عشرة اسماء وهى : ابن وابنة وابنم واست واثنان واثنتان وامرأة
وامرؤ وايمن الله وايم الله * فصل تضيف العدد من الثلاثة الى العشرة الى الجمع والمائة [illegible]
[illegible] الى الواحد [illegible] ثلثة اثواب وعشرة رجال وعشر نسوة ومائة رجل وثلثمائة ثوب
والف درهم وتنصب المعدود مفردا منكرا فى غير ذلك كقولك احد عشر درهما وعشرون
ثوبا وتسعون دينارا . فصل الصفة مثل الموصوف فى الاعراب والتعريف والتنكير
والافراد والتثنية والجمع والتذكير والتأنيث تقول جاءنى رجل صالح ورجلان صالحان وجاءتنى
امرأة صالحة وامرأتان صالحتان وجاءنى رجال صالحون ونساء صالحات وجاءنى رجل صالح
ورأيت رجلا صالحا ومررت برجل صالح [illegible] رأيت ابن زيد الكريم ان جعلت الكريم
صفة الابن نصبته وان جعلته صفة زيد جررته وكذلك هذا ابو عبد الله الكريم
ترفعه بجعله صفة لاب لا لعبد الله وعلى هذا القياس فى البواقى تم

قسقه قواعد شرحى

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد الخلق محمد وآله واصحابه اجمعين *
(اما بعد) فيقول العبد المفتقر الى رحمة ربه الغفور [illegible] عفا الله تعالى
[illegible] * اعلم ان النحو فى الكلام كالملح فى الطعام والنحو فى البيان
كالعماد فى البنيان * اعلم ان القواعد جمع قاعدة وهى فى اللغة يطلق على اصل كل
شئ ومبناه كما [illegible] قواعد البيت اساسه وفى الاصطلاح (امر كلى منطبق على جميع جزئياته
مثل كل فعل يرفع فاعله وينصب مفعوله) ([illegible]) قواعد اسم در نحو قاعده لرى
مشتمل اولدى [illegible] نحو لغتده آلتى معناسى وار . قصد ، طرف ، مقدار ، مثل ،
نوع ، صرف ، بش معناسون فوق شاعر [illegible] * (بيت)

(نحونا نحو دارك ياحبيبى * نحبنا نحو الف من رقيبى)
(وجدنا هم [illegible] نحو كلب * تمنوا منك نحو امن شراب)

آلتنجى معناسى [illegible] نحوت [illegible] دكان [illegible] معلوم اى صرفت
[illegible] (علم باصول تعرف بها احوال اواخر الكلام اعرابا وبناء)
قصد معناسنه [illegible] اصطلاحى [illegible]
[illegible]

* * *

٢ وادامن قبلها [illegible]
بحرف اوكلمة تسقط
الهمزة فى التلفظ
وان كانت فى الخط
يقال : جاء ابنك
جاءت ابنتك
وتبارك اسمك
مررت امرأة (مصححه)

(القاعده [illegible]
واوعلانيدن [illegible]
عورة [illegible]
اصلى و[illegible]
معنى قواعدكور
كما [illegible] قواعد
البيت اساسه
امثرى

(معرفة الاعراب والبناء) نحوى اوقودان غايه (عصمة اللسان عن الخطأ فى التكلم بلغة العرب)
نحوبلك موضوعى كلمه وكلام چونكه علم نحوده كلمه وكلامك احوالندن بحث ايدلر. موضوع
علم بلك تعريفى (موضوع العلم ما يبحث فيه عن اعراضه الذاتية) موضوع النحو الكلمة
والكلام لانه يبحث فى النحو عن احوالهما من حيث الاعراب والبناء والانصراف وعدم
الانصراف. بركسه بحث ايتسه علم صرف بلك موضوعى كلمه ايدى علم نحوبلكده موضوعى
كلمه اولسه علم نحو وعلم صرفدن بحث آيروله آيرلمق كرك چونكه قاعده وار ده (تمايز العلوم بحسب
تمايز الموضوعات) يعنى علملربلك برىبرندن آيرلوى موضوعلرى آيرلو حسبيله در
جواب بحث جهتندن آيروله علم صرفده كلمه مالدن بحث ايدلر اشتقاق وصيغه
وحروفلربلك اصليه سى وزيادهسى اعتبارى ايله علم نحوده كلمه دن بحث ايدلر اعراب
بناء منصرف وغير منصرف اولدقى اعتبارى ايله (الكلمة) معلوم اوله در (مطلق الف لام ايكى
قسم الف لام اسمى والف لام حرفى چونكه الف لام مشتق اسمكه داخل بولور يا غير مشتق اسمكه
داخل بولور اگر غير مشتق اسمكه داخل بولسه اول غير مشتق اسم كيرك اسم جامد كيرك
اسم مصدر بولسون يعنى مشتق ممه بولسون اول الف لام الف لام حرفى اسم جامدكه
داخل بولغان الف لام بلك مثلى (٢) الرجل خير من امرأة تركيبنده گى الرجل بلك الف لامى
كبى اسم مصدرغه داخل بولغان الف لام بلك مثلى: الضرب واقع على زيد تركيبنده گى
الضرب بلك الف لامى كبى اگر الف لام مشتق اسمگه داخل بولسه اول مشتق اسم تجدد
حدوث اوچون بولور يا دوام استمرار اوچون بولور اگر دوام استمرار اوچون بولسه
اول بنه الف لام حرفى الواجب الممتنع الممكن بلك الف لامى كبى يعنى الله تعالى بلك وجودى
دائما واجب شريكيبلك وجودى دائما ممتنع باشقه لربلك وجودى دائما ممكن اگر اول مشتق
تجدد حدوث اوچون بولسه اول الف لام الف لام اسمى الضارب المضروب بلك الف لامى
كبى الف لام اسمى الذى معناسنه يا التى معناسنه اولور معبرعنه سى اعتبارى
برله اگر معبرعنه سى مذكر بولسه الذى معناسنه مدخولى كيرك مذكر كيرك مؤنث
بولسون معبرعنه سى هم مدخولى مذكر بولغان الف لام بلك مثلى الزانى ده گى الف
لام كبى الذى زنى معناسنه معبرعنه سى هم مدخولى مؤنث بولسه بلك مثلى الزانية ده گى
الف لام كبى التى زنت معناسنه معبرعنه سى مذكر مدخولى مؤنث بولسه بلك مثلى
مررت برجل الضاربة جاريته تركيبنده گى الضاربة بلك الف لامى كبى اى مررت برجل الذى
ضربت جاريته معبرعنه سى مؤنث مدخولى مذكر بولغان بلك مثلى ذالرائث بكارتها مريا
او بغير جماع كالبكر تركيبنده گى الرائث بلك الف لامى كبى التى زالت بكارتها معناسنه
وجه مصدردن بشقه‌ى الف لام حرفى (هى اللام الداخلة على غير المشتق الذى كان بمعنى
الدوام والاستمرار) الف لام اسمى (هى اللام الداخلة على المشتق الذى كان بمعنى التجدد
والحدوث) الف لام حرفى بلك مشهور تعريفى (ما وضع للاشارة اى ما يعرفه المخاطب

٢ الرجل دوذكر من بنى آدم جاوز عن حد الصغر

ال لام حرفى دورت قسم: ال لام جنسى، ال لام استغراقى، ال لام عهد خارجى، ال لام
عهد ذهنى. آنك ایچون ال لام ایله بیان اولنانك حقیقتنه اشارت قصد اولنور
حقیقتنى بولغان فرد معین که اشارت قصد اولنور اگر ال لام ایله ... قصد
قلنسه مدخولى ال لامك حقیقته من حیث هی هی سنه مع قطع النظر عن الافراد ال لام
جنس هم حقیقه اوچون بولور (الرجل خیر من المرأة) ترجمه سی ... دن ... دلك
ال لامی کبی اگر ال لام ایله اشارت احاطه قلنسه مدخولینك حقیقتنه دن حقیقه جمیع
افراده شمولنه یعنی اعتبارى ایله اول ال لام استغراق اوچون بولور استغراق ایکی قسم
استغراق حقیقی بر استغراق عرفی بار اگر اشارت قصد قلنسه افرادلرنه شمول بولغان
جمیع افراده بولسه استغراق حقیقی اولور الله تبارك و تعالی نینك (ان الانسان لفی خسر)
دیگن قول شریفه کی الانسانك ال لامی کبی استغراق ایچون بولماق (الا الذین آمنوا
وعملوا الصالحات) دیب استثنانك صحتندن معلوم اگر اول افراد اهل عرف فهمی توغان
جمیع افراد بولسه استغراق عرفی بولور (جمع الامیر الصاغة) ترکیبنه کی الصاغه نینك ال
لامی کبی یعنی امیر جیلدی جمیع آلتونچی لارنی ... جمیع آلتونچی لارنی
جمعسی مراد بولماغی معلوم بولدی امیر اوز شهرنده یا یسه اوز حکمت تصرفنده بولغان
جمیع آلتونچی لارنی جیلدی چونکه اهل عرف وشیوه فهمی دربو استغراق عرفی بوله در
اگر ال لام ایله اشارت قصد قلنسه مدخولینك حقیقتنه اول حقیقت ذهنده معهود اولوب
خارجده فرد غیر معین ضمننده تحقق اعتبارى ایله اول ال لام عهد ذهنى اوچون
بولور (ادخل السوق واشتر اللحم) ده کی السوق اللحم نینك ال لامی کبی اگر ال لام ایله
اشارت قلنسه مدخولینك حقیقتنینك افرادندن فرد معین اول فرد معین که بو فرد صراحة
کنایة مذکور بولمش ایله اول ال لام عهد خارجى اوچون بولور فرد معین صراحة مذکور
بولغان نینك مثالی الله تبارك و تعالی نینك (انا ارسلنا رسولا فعصى فرعون الرسول) دیگن
قول شریفه کی الرسولنك ال لامی کبی کنایة مذکور بولغان نینك مثالی ...
کلامی ده دیگان قول شریفه کی الذکرنك ال لامی ... الکلمه نینك ال لامی ...

۱) ال لام ...
۲) ال لام استغراقى هو ما يدل على استغراق الافراد ...
۳) استغراق حقیقی هو ان يراد كل فرد مما يتناوله اللفظ بحسب اللغة
۴) استغراق عرفى هو ان يراد كل فرد مما يتناوله بحسب متفاهم العرف ...
۵) ال لام عهد ذهنى هو ما يدل على المعهود الذهنى ...

کلوم کلم‌نك جمعی دمی جواب‌نده‌ر قول مشهوردن معلوم قول مشهور بودر
(کلم السلام اشفی من کلم السهام) یعنی سوزلرك جراحتی اوقلرك جراحتندن تأثیراقدر
اگر بر کسه بحث اتسه مشتق بر شیئه آراسته ساسته بری دیسه جواب
بار کلم جرح معناسنده اولدی آنك تأثیر لازم کلمه‌ده هم تأثیر مراد که شعردن
معلوم جراحات السنان لها التیام ولا یلتام ما جرح اللسان

کلمه لغةً واحده اصطلاحاً لفظ وضع لمعنی مفرد دیمه کلمه لفظ اسمی بو رلشه
بو عباره دن بو درکه او لفظك (وضع) تعیین اولنمش اولا (علی معنی)
بر معنا اوزرینه یعنی بو درکه او معنانك (مفرد) مفرد بولوندی او معنی دانسه اگرچی
یعنی بو درکه او لفظك (مفرد) مفرد بولوجی اولنمز گر بر کسه بحث ایتسه کلمه‌نك
لغوی معناسی برله اصطلاحی معناسی آراسنده مناسبت باری دیسه جواب بیره‌مز بار چونکه
بر اکثر ... کلمه لغةً واحده اسمی اصطلاحاً هم مفرده مناسبه تعیین
بیلنگان لفظی کلمه دیب اسمه‌لر لفظ لفظ‌لرنی مطلق ... اطلاقات اسمه
... ای رمیتها اطلاقات ... الانسان ... اوکلما مفردا کان
اومرکبا مهملا کان او موضوعا) گر بر کسه بحث اتسه لفظ‌نك لغوی معناسی برله اصطلاحی
معناسی آراسنده مناسبت باری دیسه جواب و بره‌مز بار که عاملی صحه منقولندر
یعنی لفظ لغت‌ده رمی مطلق معناسنده ایدی اصطلاحده رمی مخصوص معناسنه نقل ایتلدی
وضع لغت‌ده تعیین اصطلاحده لوضع تخصیص شیء بشیء بحیث متی اطلق اواحس
الشیء الاول فهم منه الشیء الثانی) اگر بر کسه بحث اتسه وضع‌نك لغوی معناسی برله
اصطلاحی معناسی آراسنده مناسبت باری دیب جواب ومره‌مز بار بیرا که عامدن
خاصه منقولدر یعنی وضع لغت‌ده بر شینی معناسی تعیین معناسنده ایدی اصطلاحده
... قیدیرگان ... لازم لوردای
... معنی لغت‌ده ... صیغه‌سی بولسه
... اولوب دانسه اسم مکان صیغه‌سی اولور معناسی
...) گر بر کسه بحث اتسه معنی‌نك لغوی
معناسی برله اصطلاحی معناسی آراسنده مناسبت باری دیسه جواب ویره‌مز بار ...
... معقول مخصوص ... معنی ... مطلق ایدی اصطلاحاً شیئلی
... مفرد ... اصطلاحده ... ثوری لفظ
مفردیار معنای مفردیار چونکه مفرد ... هم ...
(المعنی المفرد ما لا یدل جزء لفظه علی جزء معناه) مثل

رسل

رت لثما
علی محوراقن
... کان ...
الذکور والاناث
لکن ...
ان ... اولسه
...
المعنی ... کان
مذکور دون
الاناث ...
... ذکره
لعلم ...
بالقرائن ...
الامر اذا لم یکن
فی ذلك الامر
واحد وکقولك لمن
دخل البیت ...
الباب مطوی ...
) بر کسه بحث
اتسه ...
اوچون اکلمه لفظ
... لغة
دیمدی مبتدا
براه خبر آراسنده
مطابقة شرط ایدی
(جواب ویرمز
... لفظ
دیمدی چونکه
...
...
...
...
... لر ...
چونکه ... الله
اکی لفظ دمی
...
...
...
...
...

ربط روحی) اوچ کلمه (یعنی اسم) یاسمه اسملر (اوفعل) یاسمه فعللر (اوحرف)
یاسمه حرفلر در اگر بر کیمسه بحث اثناسنده ضمیر اولانی بو یدعانه ارجاع لفظ کلمه‌یه
قایدار اتمکی یاسمه مفهوم کلمه‌یه قایدار اتمکی لفظ کلمه‌یه قایدار بلك درست
دکل چونکه لفظ کلمه اسم اسم اولسه لازم اوله‌در تقسیم الشیء الی نفسه والی غیره معنی
اسمی اسمه تقسیم تقسیم الشیء الی نفسه بوله‌در اسمی فعل که حرفکه تقسیم تقسیم الشیء
الی غیره بوله‌در بو حالده درست دکل مفهوم کلمه‌یه قایدار ایسه دخی درست دکل چونکه مفهوم
کلمه‌دار دخی ضمیر مؤنث‌در ضمیر بر مرجع آراسنده مطابقت یلمی در و حال آنکه
ضمیر ایله مرجع آراسنده مطابقه شرط در (کلما ورد علیه المقسم ورد علیه لقسمه)
دیگان قاعده‌که نفی بوله‌در تعریف کلمه‌که وارد بعدی مقسم هم کلمه‌که وارد اولمق لازمه‌ك
مفهومکه وارد اولسق کیرك جواب و بره‌مزدکی بولنان ضمیر لاشرط بولنان کلمه‌که
راجع بولور تقسیم هم لاشرط بولنان کلمه‌که بولور یعنی دخی اول اسم فعل حرف
بولوچلق بر له مقید بولنان هم اسم فعل حرف بولماچلق ایله‌ده مقید بولمنان مطلق
کلمه اوچ قسم در بس تقسیم الشیء الی نفسه والی غیره‌ده لازم بولمی قاعده‌که نفی
بولمی معنی بی بر دخی اول لاشرط بولنان کلمه ایدی اسم یاسمه اسم در اوفعل یاسمه
فعللر اوحرف یاسمه حرفلر اوشبو کلمه بر اوچ قسمکه منقسم در هم بر اوچ قسمکه منحصر در
اگر بر کیمسه بحث اثناسنده کلمه‌نك بو اوچ‌که انحصاری قیدیدن معلوم دیسه جواب و بره‌مز
مصنفلك معرض بیانده سکوتندن معلوم آلنك اوچون قاعده وار (السکوت فی معرض البیان
یفید الحصر) یعنی معرض بیانده سکوت حصرنی افاده قیله‌در حصرنی افاده‌که
دلیل اوشبودر (عدم البیان فی معرض البیان بیان للعدم) اوله‌در واقعده تقسیم ایکی
توری تقسیم الکل الی الاجزاء بر تقسیم الکلی الی الجزئیات بار مقسم اجزا الی الاجزاءده
مقسم اقسامنه صادق اولمی در بو تقسیمکی تقسیم هم دیر بر بر سنی صفت بر له ملرادع
تقسیم کبی تقسیم الکلی الی الجزئیاتده مقسمنك اقسامنه صدق اولدقی ضروری بو تقسیمکی
تقسیم عمی دیرلر مثلا کلمه‌نی اسم فعل حرفکه تقسیم کبی بو تقسیم الکلی الی الجزئیاتده
بس بونده دن لاید اوبش بر نه اوشبولار مُقسِّم مقسَم تقسیم قسم قسیم تعریف المقسِّم
(هو من معه القسمة) والمقسم (هو ماورد علیه القسمة) والتقسیم (هو ضم القیود مخصصة
الی المقسم تابسه (هو ...) قسم الشیء ما یکون اخص
... ومقابل ... (وقسیم الشیء ما یکون مقابلا له ...)
...) بو اوربنده مقسم مصنف ... کلمه‌در تقسیم ...

بر له صفر آراسنده مطابقه بلق اول شرطی بار اولماسی صفر مشتق بولمی هم صفت عدد اسم بولماس ضمیر ... مسنده بولمق کیرك اوچنچی نك کبیر تأنیثده مساوی بولماسی بیرلق بولور موبلا اوچ شرطلر منتفی دخی لفظا صفر لفظه‌دن شونك اوچون ... ...

١٢) اگر بر کیمسه‌نك بحث اثناسنده اسمنه لغوی معناسی بر له اصطلاحی معناسی آراسنده مناسبة نارمی دیسه آنکا جواب و بره‌مزبار چونکه اسم سمودن مشتق بولماسنده بلند معناسنده ایدی اصطلاحی اسمنه فعل بر له حرفکه نسبةً بلند چونکه ایکی فعلنی وایکی حرفنی کلام ترکیب ایده‌بیلمز اما ایکی اسمدن کلام ترکیب ایده‌در بس کلام ترکیب ایده‌لکان لاجل بلند بوله‌در

باقیماس قسمه اول معنی اوچ زمان‌نینك بر بیله مقترن ولور یا بولماس دیگن قیدلر نی کلمه گه قوشودرامادسم بو ورلاک اسم معرب حرف کلمه گه نسبه بولور هر بیری قسم بوله در بویسی امر بیله نسبه اسم بعض‌سمودن تابسه وسمدن مشتق سمودن مشتق بولسه بعضی ورعه مناسبه‌وسمدن مشتق بولسه علامه‌مناسبه اصطلاحده (الاسم ما دل علی معنی فی نفسه غیر مقترن باحد الازمنة الثلاثة الاسم) معنه‌اسم (دن) شوندین‌اس کلمه در (دن) دلالت قیسی اوی کلمه (علی معنی) بر معنی ور بیله صفتی بودورام او معنینك (فی نفسه) اول کلمه‌نینك نفس اعتبار ایله که غیر کلمه گه ضم دن بیله حاصل اولوچی اول معنی صفتی بودرکم اول معنینك (غیر مقترن) قیدین اوله قوچی ول معنی (باحد الازمنة الثلاثة) اوچ زمان‌لارنینك بریسیه یعنی شول معنی که دلالت آنار دان اوچ زمان‌نینك بریسی فهم لنمس (مثل رجل) رجل کبی اسم بولغان کلمه‌نینك معنی زمن شوندان کلمه در دور زمن بنی آدم حاضر جنه مصدر دیگن معناعه دلالت قیلدی غیر کلمه نی اعتبار دن وغیرگه احتیاجدان تشقه دی شول معناعه دلالتده اوچ زمان‌نینك بریسی فهم سمی .فعل لغتده حدث اصطلاحده (الفعل ما دل علی معنی فی نفسه مقترن باحد الازمنة الثلاثة) معنی فعل شوندین کلمه در دلالت قیلدی بر معناعه حاصل اولوچی اول معنی اول کلمه‌نینك نفس اعتبار بیله که غیرگه ضم دن واحتیاجدن تشقه یقین بولغوچی اول معنی اوچ زمان‌نینك بریسیه یعنی معنی گه دلالتده اوچ زمان‌نینك بریسی فهم لنه در (مثل ضرب) ضرب کبی فعل بولغان کلمه‌نینك معنی زیرا که ضرب شوندان کلمه در دلالت قیلدی حدثگه غیر کلمه نی اعتبار اتودن واحتیاجدن تاشقه اول معنی گه دلالتده اوچ زمان‌نینك بریسی مفهوم‌دی یعنی زمان ماضی فهملندی .حرف لغتده طرف معناده عرب [illegible] رتبت زمینده حرف لوادی ای طرفده اصطلاحده (الحرف ما دل علی معنی فی غیره) یعنی حرف شوندان کلمه در دلالت قیلدی بر معنی اوزرینه حاصل بولوچی اول معنی غیر کلمه نی اعتبار بیله غیر کلمه گه ضم بیله (مثل من فی قولك سرت من البصرة الی الکوفة) [illegible] بو ترکیبده‌گی من نی حرف بولغان کلمه‌نینك معنی زیرا من شوندان کلمه در دلالت قیلدی بر معنی گه حاصل بولغوچی اول معنی من گه غیر کلمه نی اعتبار و ضم قیلمقی بیله [illegible] لا نه مرگه محتاج اولدی بو نرسه اولذا صوتا [illegible] معنی یا مدنی اسم وفعل وحرفگه تقسیم و بولرنی هر بری قسم‌نینك صیغه‌سی (الاسم، اسم، علی بو معنی) بیکی بو اوزره بولغوندی در (معرب) معرب در [illegible] (ومبنی) [illegible] معنی اوز [illegible] (معرب) معرب بولور بوری [illegible] (ومبنی) مبنی در

حدث بولسه
علامت معناده
بدی اصطلاحی
بمعنه اولیدینك
مسماسینه علامت
در
۳) اگر دیر سمه
عدیننه دوملنك
لغوی معنی سی ایله
اصطلاحی معنی سی
اراسنده مناسبه
نه در دیسه جواب
ویرمی در سوداگه
فعل اثر دوری
معنی سی اصطلاحی
معنینی [illegible]
بولغان زیرا که
فعل معنی حدث
معنی اصطلاحی
حدث زمان نسبه
اثر دیر.
۴) اگر دیر سمه
حرف نینك
لغوی معنی سی ایله
اصطلاحی معنی سی
آراسنده مناسبة
بارمی دیسه آری
جواب ویرمز بار
زیراکه حرفنینك
لغوی معناسی [illegible]
اندی اصطلاحی
مناسبه‌فهم دوری
بار چونکه اسم
ایله فعلدن کلام
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] معربي لازم اولان [illegible] (دلالت)

[illegible] اسم [illegible] اسملك (معرب) معرب بولنوجی اسم [illegible] معرب

اسم (المركب الذي) [illegible] عاملی معنی اولوردای [illegible] غير برلان تركيب ايدلمش

اسمدر (لم يناسب) آلتی مناسبة مؤثره نلك برسی برلن مناسب بولمادی (مبنی الاصل)

[illegible] اسم مبنی [illegible]

[illegible]

[illegible] مبنی [illegible]

[illegible]

[illegible] اسم مبنی اولور مبنی [illegible] اسماء

[illegible]

[illegible]

[illegible] اسمدر [illegible] مبنی بولور مبنی

اصلنك اوربينه توشه [illegible] اوربينه توشكان انزل امريلام مبنی

اصلدر [illegible] مبنی بولور مبنی اصل اوربينه توشكان [illegible]

[illegible] مبنی بولسلار [illegible]

اوربينه توشكان [illegible] مبنی [illegible] اسم مبنی بولور مبنی اصلده

[illegible]

[illegible] كافی اوربينه [illegible] كافی [illegible]

[illegible] مبنی اصلدر . آلتنجسی شول

[illegible] مبنی بولور مبنی اصلده [illegible] الصادقين [illegible]

[illegible] مبنی اصلدر [illegible] مبنی اصلده

[illegible]

[illegible]

مبنی اصلدر (مثل [illegible]) [illegible] معرب اسملك مثالی (قام زيد) [illegible]

[illegible] اسمدر غير برله [illegible] عاملی

[illegible] دهی آلتی [illegible] مؤثرك برسی برله

مبنی اصلده [illegible] معرب اسم معرب بولنوجی انرلك

[illegible]

معنی اولابه المركب الذي ديگان ابد [illegible] معدوده‌لر زيد [illegible] دهی المركب الذی ديگان قيدنی مطلقا غير برله تركيب ايتلمش كه‌مهمل قولمادق بلكه عاملی معنی [illegible] غير برله [illegible] آلتی برله چقادر غير برله [illegible] عاملی [illegible] اسم لر [illegible] تركيبنده‌گی [illegible] اگرچه [illegible] [illegible] الاصل [illegible] مبنی اصلده [illegible]

معرب اسم‌لرنك آخرلرنك اختلاف دن بولور ماضيه بولور دانا بولسه حرفلرنك ايكنچى حرفكه تبديل ايله معنى حرفلرنك ايكنچى حرفكه كوچمكي ايله بولور اختلاف صفه بولسه حرفلرنك ايكنچى حركتكه تبديل ايله معنى حرفلرنك ايكنچى حرفكه كوچمكي ايله بولور اختلاف دانا بولسه دە صفه بولسه دە نعت صفه بالعطف حكما بولور بتقديرا حقيقه بتقديرا حكما بولور بس معرب اسملك مجموعسيلك اختلاف سبكر بوررى بوله‌در بورونچه اختلاف صفه لفظ حقيقه جائى زيد ورأيت زيدا ومررت بزيد صفه لفظا حكما جاءنى احمد ورأيت احمد ومررت باحمد صفه تقديرا جائى فتى ورأيت فتى ومررت بفتى صفه تقديرا حكما جائى مسلمى ورأيت مسلمى ومررت بمسلمى دانا لفظ حقيقه جائى ابوه ورأيت اباه ومررت بابيه دانا لفظ حكما جائى مسلمون ورأيت مسلمين ومررت بمسلمين دانا تقديرا حقيقه جائى

(ما مبنى ماهو مبنى) عمل لرنك عامل مختلف اولوى مبنى مثل دن ى ر مورأيت زيدا ومررت بزيد اوشبو ترسب بردەگى زيد نى عمل لرنك عامل اختلاف مبنى حرف مختلف بولغان معربلكندى (و لاسم) اسم صفى بودر مراد اسملكر مبنى مبنى بولموجى اسم (هو) اول مبنى اسم (الذى) آعلابى اسمدر (ەسب) آنلى مناسبة بولمەلك مرحى مرله مناسبت بولدى (مبنى لاصل) مبنى اصعه (ووقع) يسه وقع بولدى اول اسم (غير مركب) عاملى متحقق بولود ى عمر مرله مركب ايدبود ن دمقه (كمضمرات) ضميرلار كبى عرسة مو رەلك مرحى مرله مبنى اصعه مناسب بولوب مبنى بولغان اسم‌لرنك مبنى ضمير مرفوع منفصل ومنفصلهم هى هما هن ست ستما ستم انت ستما انتن ى ى (وموصولات) دى موصول مر ى ايى مسمه مو رەلك مرحى مرله مبنى صعه مناسب بولوب مبنى بولغان [illegible] دى مم موصول مر لدى ايى انتان ايدى الدى (واسماء لا [illegible]) دى اسماء اشارەمر ادى آلدى مناسبة مو رەلك مرحى مرله مبنى صفه مناسب بولوب مبنى بولغان اسم‌لرنك مبنى اسماء شرطلار هل وهله

ابوالبشر ورأيت اباالبشر ومررت بابى البشر دن نقديرا حكما جائى صالحوا القوم ورأيت صالحى القوم ومررت بصالحى القوم (اگر مركسه بعث ايسه ار زيد مضروب واى ضربت زيد واى ضرب زيد ديگانگى زيدلا معرب دسب توری كيلميدر زيد ده معربلك حكمى تسمى در اوزينك عامل لر محمى بولغان اولگى مرحمله عامل دوق ايكنچيدن معنى اوچنچيدن اسم بيوم دلالت زيدلك آخرى محمى

وطن ن

بولغان بس معرب عامللر [illegible] ديمه عرب عامل مرنك اعتقادلان مراد عامل محمى بولعلدون معنى مرحى قيدى عملك سببى عامل بدور بولورتى ايلاوده‌گى عمل مرحى مرحى معمى عمل امله مس بولوانسرده‌گى زيد معرب عامل جمعلر ، مركسه بعث بعد وكلمەنى تردد نشئلك اوحى معرض جمعت اوچون تردد وشككنكى حقيقة معللر بس ملحق بوسه اولى مد ودوں كه وردى دسه ه واب كلمة اصل بعث تردد وشككنكى اوچون بولسه‌ده براوزينده شوبه ونه مرته استعاره آلوبمى معنى براوزينك اولاش قسلار ر دى لك اسمكى قسمى مار ليدمه مرحى آنى مستبدلك مرحى مرله مبنى اصعه مناسب بولوب مبنى بولغان اتلاچنچى عمى متعلق بولودى متحه عير مرله تركيب ثمكن ه

١) اگر بر کمسه بحث ایتسه وکلاسی [illegible] ده دیسه اوچون معمر [illegible]
کلوردی دیسه . جواب ویره مراسی معلوده‌ی مسی‌لك ایکنجی قسمیه [illegible] شاره اوچور
معنی مسی‌نك عاملی محقق بولوردای غیر مرتبه مرتب بولنماز قسمی [illegible]
٢) اصلك بش معنی‌سی وار ماسنی علیه عبره (ماسمی ان یکون علیه الشئ) (تعبیر امراده) [illegible]
(دلیل) عمر معوده عالی [illegible] معنی ان یکون علیه الشئ معنمی مرد اوله ٣) لاعراب [illegible]
١) واصله فالاعراب لغة الافصاح قال لاعراب بوضح اسمه فی السمه المقصه فالاعراب اومی عرضه
معدته اذا فسدت علی تقدیر ان یکون اسمره فی الاعراب ماسلب فیکون معناه ازالة الفساد سمی به
لانه مزیل فساد الناس بعض المعنی ببعض آخر . واصطلاحا به مبیان اختلاف یکون الاسم معربا
وتابیمامابه

وهذا و[illegible] والاء (وکلاسم [illegible] معدوده) معماه معلوده دیرسی عاملی محقق
بولوردای عمرمرله مرکیبه اسمودن [illegible] واقع بولمش معنی لرینك مثلی زید نکر
عمرو [illegible] کی‌لر (والاصل فی الاسم) اسمده اصل معنی [illegible] معنی ان یکون
الاسم عمده (لاعرب) معرب بولنمه [illegible] (لاعتوار المعانی) معنی‌لر بولنمشدر
اوچون صفتی مو [illegible] معنی [illegible] معمد [illegible] او معنی‌لر (اسمه)
اول اعرابی (عمده) اوں اسم اوزره [illegible] (دنی) اوں معنی‌لر
(معنعیه) اسمك وعلی بولدی (والمعوینه) اسملك معرب بولدی (والاضافه)
اسملك مصاف لیه بولمقدر معنی [illegible] مجموعسدر [illegible] اعراب ضمیری
فی بنارامر اعرابنه معرب فی اسعد [illegible] مرکت [illegible] اول اعراب [illegible]
محلی بولمسی (آخره) اول اسملك آخری [illegible] اول حرکت ماحرف محلی (لفظا)
دلالت [illegible] اول احلاف [illegible] اختلاف سبب بولنمان مرتبه (علی المعنی)
[illegible] معنی [illegible] (المعوره) [illegible] معالر (عمده)
اول اسم معرب اوزره [illegible] المعوره ده [illegible] (المعوره معنی) در
آنك معنی [illegible] اول اعرابك [illegible]
(هده) اول [illegible] رفع ونصب وجر) رفع نصب جردر معنی
اوچ ولارك مجموعس در [illegible] علی [illegible] (فرفع) [illegible]
(علم [illegible]) اسملك [illegible] علامتی [illegible]

الاملاق (عمره) ٤) اسملك فاعل بولدی مفیده بولور [illegible] بولور [illegible] بولدی [illegible] زید ترکیبنده‌کی [illegible] بولدی کبی حکم [illegible] زید قائم ترکیبنده‌کی زید وقائم کبی [illegible] مولارك [illegible]
٥) دخی اسملك معمول بولدی [illegible] باحکام بولور [illegible] بولمسی [illegible] زید ترکیبنده‌کی زید لك معمول بولدی بی حکم بولنمان ان زیدا قائم ترکیبنده‌کی زید کبی بولکه زید [illegible] اسمی

معمول که محقق دره ٦) دخی اسملك معنی [illegible] بولدی [illegible] بو [illegible] ولور محققه بولدی
علم زید [illegible] زیدك معنی [illegible] بولدی کبی [illegible] بولدی [illegible]
[illegible] معنی [illegible] ٧) لا یستحق ان یکون لفظ معمان [illegible] المعنی [illegible]
[illegible] معنی [illegible] اعرابلك [illegible] قیلمدر [illegible] والاسم [illegible]
معنی [illegible] رفع [illegible] اراده [illegible] معنی [illegible]
[illegible] علامتی [illegible]
[illegible] اعراب [illegible]

[illegible] (اسم مفعول) [illegible]
اسملك مفعول بولماقیلق علامتی درضرب [illegible] فتحه‌سی [illegible]

[illegible] علامتلر [illegible] (اسم) [illegible] اسملك [illegible]
[illegible] علامتلر
[illegible] (اسم) [illegible] معرب [illegible] كه
[illegible] انواع اعرابی [illegible] الاسم المعرب) معرب
[illegible] (منصرف) منصرف [illegible]
[illegible] غیر منصرف [illegible] منصرف
[illegible] غیر منصرف [illegible] منصرف
[illegible] غیر منصرف [illegible] غیر منصرف (
[illegible] معرب [illegible] بولنمسی اول معرب اسمه (غیر منصرف) [illegible] علت
مؤثره بولنمسی [illegible] اول [illegible] علت
[illegible] (تسع) [illegible] علت [illegible] مؤثره
بولنمجقدر [illegible] اون بوقر علت لردن اوبعی
[illegible] اون بوقر علت (عدل) علت
(ووصف) [illegible] وصف (وتأنیث) دخی تأنیث (ومعرفه) دخی معرفه (وعجمه) دخی
عجمه (وجمع) [illegible] (واسون)
دخی [illegible] (الف) [illegible] (ونون) [illegible] (الف) الى
[illegible] الفعل على
[illegible]
[illegible] العطف [illegible]
[illegible] (عدل) [illegible] (ووصف)
دخی [illegible] وصف [illegible] (وتأنیث) دخی اوچنجی تأنیث در الخ بو علتلرنك
[illegible] لاسم [illegible]
[illegible] (الاسم) اسملك [illegible]
[illegible] الاصلیه) [illegible]
[illegible] اصل [illegible]
[illegible] غیر منصرف [illegible] اصل
[illegible] اسملك غیر منصرف
[illegible]
[illegible]

[illegible]

نقص

[illegible] صورتمش [illegible] ایکنلکی [illegible]
[illegible] غیر منصرف [illegible]
[illegible] اوچدر [illegible]
[illegible] وغلامی غلام [illegible]
[illegible] بولورده **ایکی علةیوق هم ایکی** [illegible]
[illegible]
[illegible] علت [illegible] غیر منصرف [illegible]
[illegible] (الوصف [illegible] الاسم [illegible]
[illegible] اسملک [illegible] شویلهدر
اسم دلالت قیلادر مبهم بولغوچی [illegible] مطلق [illegible]
ذات اعتدار [illegible]
[illegible] وصف [illegible]
[illegible] تانیث لفظی **(کون الاسم مشتملا علی احدی علامة التانیث)** [illegible] **تانیث الف مقصوره الف ممدوده تاء تانیث نی** مشتمل [illegible] اسمنک مثالی
[illegible] (هو کون الاسم موضوعا [illegible] علامة التانیث) [illegible]
مؤنث که موضوع بولغان اسملک [illegible] که موضوع در مرأة
مؤنث در تانیث لفظینک [illegible] شرطی [illegible] طلحه نی
[illegible] طلحه بر شخص که علم در تانیث معنوی [illegible] شرطی
[illegible] علم بولا [illegible]
[illegible] الاوسط [illegible]
[illegible] (المعرفة کون الاسم دالا علی شیء معین) معرفه [illegible]
[illegible] شرطی [illegible] (العجمة [illegible] الاسم
[illegible] عند العرب) [illegible] شرطی [illegible] علم
[illegible]
[illegible] الاوسط [illegible]
[illegible] **صیغة منتهی الجموع تلک**
تعریفی (هی الصیغة [illegible] **الالف حرفان اوثلثة**
احرف اوسطها ساکن) الی صونکنده [illegible]
[illegible] **بو تعریف صادق بولغان جمعنی صیغه**
منتهی الجموع دیب [illegible]
[illegible]

[illegible] غير [illegible]) [illegible] ايكنسي [illegible] كلمه [illegible] اسم
[illegible] اسم ايكنجي [illegible] كه علم [illegible] بر كلمه كه اولديغى [illegible] بولودن
[illegible] تركيب‌لك [illegible] اولمقلق شرطى ايكنجيسي علم او مقدر ايكنجيسي
تركيب اسنادى هم تركيب اضافى اولمملقدر [illegible] شرطلار [illegible] چونكه
[illegible] بر شهر كه [illegible] او [illegible] تركيب اضافى هم تركيب اسنادى [illegible] الى
[illegible] اولماق اسمى بولور [illegible] شرطى علم
[illegible] اگر [illegible] شرطى [illegible]
[illegible] موسى [illegible] قيلماندر [illegible]
موسى [illegible] شرط [illegible] بالا [illegible] غير منصرف
[illegible] موسى [illegible] كه معنى [illegible] منصرف [illegible]
[illegible] موسى [illegible] [illegible] چونكه موسى [illegible]
[illegible] شرط [illegible] كه [illegible] غير منصرف چونكه [illegible] موسى [illegible]
موسى [illegible] اما موسى [illegible]
شرط [illegible] كه [illegible] منصرف چونكه [illegible] موسى [illegible] (وزن [illegible]
الاسم على وزن [illegible]) وزن [illegible] قيلمك شرطى
ايكى امرلك [illegible] اصل [illegible] وزن [illegible]
[illegible] اول وزن [illegible] مگر [illegible]
[illegible] (شمر ضرب) [illegible] ايكى [illegible] بونلر آمر [illegible]
ذاتى قابل بولودى [illegible] اولمق [illegible] (العون [illegible]) اوشوقون معنى
[illegible] اسمك [illegible]
(وهذا [illegible]) اوشوقون معنى [illegible] حكم [illegible]
[illegible] معنى حكم [illegible] كافى [illegible] وهذا القول
[illegible] معنى [illegible] اسملك [illegible]
[illegible] بر [illegible] معنى ايكى ديمكلر (مثل ثلاث ومثلث) كبى عدل
[illegible] غير منصرف اسملك معنى [illegible] اسملك
معنى ([illegible]) [illegible] (وزن [illegible]) [illegible]
[illegible] غير منصرف [illegible]
[illegible] منصرف اسملك معنى ([illegible]) [illegible] بولور [illegible]
[illegible] اسملك معنى ([illegible]) [illegible] غير منصرف اسملك
[illegible] ([illegible]) [illegible] غير منصرف اسملك [illegible] (واسمك)
[illegible] غير منصرف [illegible] ([illegible]) [illegible] غير منصرف [illegible]
[illegible] ([illegible]) [illegible] غير منصرف [illegible] ٣ [illegible]
[illegible] ٤ [illegible]

[illegible] معرفه [illegible]

معانى المتعلق
[illegible] المكلفين
بالاقتضاء
او التخيير و نطلق
[illegible]
[illegible] كالوجوب
[illegible]
ادراك وقوع [illegible]
ولا وقوعه) [illegible]
[illegible] غير منصرف [illegible]
[illegible] داخل
بولماس مگر داخل
بولور ضرورة شعر
[illegible] چونكه [illegible]
[illegible] على [illegible]
[illegible] صرف على
الاسم [illegible]
[illegible] كه
[illegible]
داخل بولورسلاسلا
واسلالا كبى ياكه
غير منصرف [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] داخل
بولادر
٣ [illegible]
[illegible]
الامر لا [illegible]
[illegible]
[illegible] والعوض
[illegible]
٤ [illegible] منصرف [illegible]
[illegible]

٢) جمع مکسر منصرفك مثالی جائنی رجال ورأیت رجالا ومررت برجال دیگانلرکی رجال کبی ٣) غیر منصرفك مثالی جائنی احمد ورأیت احمد ومررت باحمد دیگانده‌کی احمد کبی ٤) اشبو آلتی اسملرك حروف ایله اعرابلنمه‌لرینك دورت شرطی وار مکبر اولمق اگر مصغر اولسه‌لر اعرابلری حرکات ثلثه ایله اولور مثل جائنی ابیّ ورأیت ابیّا ومررت بابیّ دیمك کبی موحد اولمق اگر مثنی مجموع اولسه‌لر اعرابلری تثنیه جمع اعرابلری کبی بعض حروف ایله اولور مثل جائنی ابوان وابون ورأیت ابین وابین ومررت بابین وابین دیمك مضاف اولمق اگر مضاف اولماسه‌لر اعرابلری حرکات ثلثه ایله اولور مثل جائنی اب ورأیت ابا ومررت باب دیمك یای متکلمدن غیریه مضاف اولمق اگر یای متکلمه مضاف اولسه‌لر اعرابلری حرکات تقدیریه ایله اولور داخی یای متکلمه مضاف اولمش اسملرك اعرابی کبی مثل جائنی ابی ورأیت ابی ومررت بابی ٥) تثنیه‌نك مثالی جائنی مسلمان وکلاهما ورأیت مسلمین وکلیهما ومررت بمسلمین وکلیهما •

مفردك (المنصرف) منصرف اولدیغی اوله‌رق (والجمع المکسر) دخی جمع مکسرك اعرابی صفتی بوردیکم او جمع مکسرك (المنصرف) منصرف اولدیغی (بالضمه) ضمه ایله اولور (رفعا) رفع حالنده یعنی فاعلیت علامتی مشتمل اولدیغی حالده (والفتحه) دخی فتحه ایله اولور (نصبا) نصب حالنده یعنی مفعولیت علامتی مشتمل اولدیغی حالده (والکسره) کسره ایله اولور (جرا) جر حالنده یعنی مضاف الیه علامتی مشتمل اولدیغی حالده (واعراب غیر المنصرف) غیر منصرف اسملك اعرابی (بالضمه) ضمه ایله اولور (رفعا) رفع حالنده (والفتحه) فتحه ایله اولور (نصبا) نصب حالنده (وجرا) دخی جر حالنده (واعراب الاسماء الستة) دخی آلتی اسملرك اعرابی صفتی بوردیکم او آلتی اسملرك (المعتلة) آخرلری حرف علتلی (اعنی) قصد ایدرم او آلتی اسملردن (ابوك) آتاکی (واخوك) دخی قرنداشکی (وحموك) دخی قاین‌آتاکی (وهنوك) دخی هنوکی (وفوك) دخی آغزکی (وذو مال) دخی مال صاحبی (فانها) پس تحقیق او آلتی اسملرك اعرابی (رفعا) رفع حاللرنده (بالواو) واو ایله اولور (نصبا) نصب حاللرنده (وبالیاء) یا ایله اولور (جرا) جر حاللرنده مثل جائنی ابوك ورأیت اباك ومررت بابیك وکذلك البواقی (مضافة) مضاف اولدقلری حالده او آلتی اسملر (الی غیر یاء المتکلم) یاء متکلمدن غیریه (واعراب المثنی) تثنیه اسملك اعرابی (والملحق) دخی الحاق قلنمش تثنیه‌نك اعرابی (به) اول تثنیه‌یه کلا وکلتا کبی (بالالف) الف ایله اولور اعرابی (رفعا) رفع حالنده (والیاء) یا ایله اولور صفتی بوردیکم او یاءك (المفتوح) فتحه‌لنمش (ما قبلها) ماقبلی فتحه‌لنمش یا ایله اولور (نصبا) نصب حالنده (وجرا) دخی جر حالنده (واعراب الجمع المذکر) جمع مذکرك اعرابی صفتی بوردیکم او جمع مذکرك (السالم) سالم اولدیغی جمع مذکرك اعرابی یعنی مفردینك بناسی سلامت اولدیغی جمعك (والملحق) دخی الحاق قلنمش اعرابی (به) او جمع مذکره عشرون ثلاثون کبی (بالواو) واو ایله اولور (رفعا) رفع حالنده (والیاء) یا ایله اولور صفتی بوردیکم

٦) جمع مذکر سالمك مثالی جائنی مسلمون وعشرون ورأیت مسلمین وعشرین ومررت بمسلمین وعشرین [illegible]
جمع اولان [illegible] الجمع المذکر [illegible]
السالم هو [illegible]
[illegible]

اوبدالك (اُمه ...) كسره‌ايله‌مش (...) ... ماضيسى (صحاوحرا) ... ايله‌در
حالتنده (واعرب جمع المؤنث السالم) جمع مؤنث سالمك نصبى ... ... [illegible]
... [illegible] ... اعرابى (... ...) رفع الفه (وانكسره) ...
... [illegible] ... (...) ... [illegible] ...
... [illegible] ... مواضع اعرابيسى ... (لاعراب) اعراب (...)
... [illegible] ... (اوثالى) ... (ولا اعراب)
لفظى ... اعراب محلى ... اعراب ... (لكن) آنجق ... اعرابى ... لاهر
اولدى اول اعراب (... لا م) ... [illegible] ... اعرابى نى
اعراب ... [illegible] ... اعرابى نى ...
اعراب تقديرى (... اول اعراب ...) بخلاف اعرابلر (...)
ظاهر اولمادى (...) اول اسملك ... اعطاء اعراب ... جمع اولماى
اوچون (...) ... اعرابى ... اوچون لفظه ظاهر
... آلاى ... [illegible] ... (...) عمل (محكم) حكم
قبول (موجوده) اعرابلك ... (...) ... اوچون
اول اسم (...) اعرابلامش (...) ... اعرابى نى اول ...
... اعراب ... [illegible] ...
... (وكاعراب انقاص) ... اعرابى نى استعمال
اوچون ... ظاهر ... اعراب ... [illegible] ...
... اعرابى كبى ... اعراب محلى (هو) اول اعراب
محلى (...) آنجلاين اعرابلر (...) ... (...) اول اسمك ... (ولم
...) ... حكم ... (...) ... اعرابلا ... (...) اول اسمه
(...) ... اوچون اول اسم (...) ... (...) ...
اول اعراب (...) اول اسملك اوزرينه ... اول ... اسم اوزرينه معرب اسم
... اعرابلامش اولور ايدى (من ... هولاء) ... هولاء
... هؤلاء كبى اعراب ... اسم ... مثلا ... القوم ...
... اعرابلامش اوله ... (...) اول اسم مبنى ... (الصرف) ... (هو)

٢) اعراب اوچ
... لفظى
... تقديرى
اعراب محلى مبنى
...
جمله‌لرده سوله
اعراب محلى ...
تقديرى معرب
اسم ...
... اسم ...
اعرابى ...
اولمه ...
اوچون ...
اسمه ... اوچون
اعراب تقديرى
بوله ... معرب
لرده لفظى بوله
... عرابى
اوج ...
تقديرى لفظه
اعراب ...
حركه آخرى
... اولسه
الاسم لا ...
الحركة ...
ماضى ...
نى آخر ...
... اسم
لرده اعرابى رفع
...
... اعراب
... مبنى اولمه‌سى
اوچون ...
ايله كسره ...
... اعرابى
حالنده اعراب لفظى
...
...
واو ولسه‌ده وارشاملدر

اول ظرف (اسم موضوع) تعیین ایتلمش اسمدر (للزمان) زمان اوچون (او المکان) یعنی مکان اوچون (کالحین) حین لفظی کبی زمانه تعیین ایتلمش ظرفلکمثالی (والوقت) دخی وقت لفظی کبی زمانه تعیین اسملکی ظرفلکمثالی (وکالجهات الست) آلتی جهتلر کبی مکانه تعیین ایتمکی ظرفلرك مثالی (وهو) اول زمانه موضوع بولنان ظرف (والمسمی) آدلنمشدر (بالظرف الحقیقی) ظرف حقیقی دیرله (وتسمیه) دخی اطلاق قیلنور اول ظرف (علی الجار والمجرور) جار مجرور ... (مجازاً) مجاز یولیله اطلاق قیلنور (وهو) اول مطلق ظرف معنی کیره‌ك ظرف حقیقی اولسون کره‌ك ظرف مجازی اولسون (علی نوعین) ایکی نوع اوزره بولنورلر (مستقر) بریسی ظرف مستقردر (وهو) ایکنجیسی ظرف لغودر (والظرف المستقر) ظرف مستقر (ما) شول نسنه‌در که (کان) بولدی (متعلقه) آنك متعلقی (مقدرا) مقدر بولدی (مفهوما) دخی فهملنمش بولدی اول متعلق (من نفسه) اول ظرفك اوزندن (کزید امامك) زید امامك ترکیبنده‌کی امامك کبی ظرف مستقر حقیقیلکمثالی تقدیری زید حاصل امامك (وزید فی الدار) زید فی الدار ترکیبنده‌کی فی الدار کبی ظرف مستقر مجازیلکمثالی تقدیرده زید حاصل فی الدار ظرف مستقر شول آنك متعلقی مقدر بولوب اول مقدر افعال عمومه‌نك برندن بولور افعال عموم دورت بیدك شعر اینه‌در .

٭ افعال عموم (چهارست) مرد ارباب عقول . کونست وجودست ثبوتست حصول ٭

مصطلح افعال عمومی بیش دیدیلر تلبس‌ایی هم افعال عمومدن عد قیلدیلر

(والظرف اللغو) ظرف لغو کیره‌ك حقیقی کیره‌ك مجازی بولسون (ما) شول نسنه‌در که (لم یکن) بولمادی اول ظرف (کذلك) اوشانداق بولمادی یعنی ظرف مستقر کبی متعلقی مقدر بولمادی یا مقدر بولساده اول مقدر افعال عمومدن بولمادی (کمرت بالصحن ...) اوشبو ترکیبده بولنان ... کبی ظرف لغو حقیقینك مثالی (وزید مضروب فی الدار) اوشبو ترکیبده‌کی فی الدار کبی ظرف لغو مجازیلك مثالی (ومررت بزید) دخی اوشبو ترکیبده‌کی بزید کبی ظرف لغو مجاز مثالی ... مذهب

مذهب جمهور ... مذهب تحقیق ... ظرف مستقر ... آنك

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

١ الظرف ما یستقر فیه الشیء ٭

٢ الجهات الست یعنی آلتی جهتلر امام، خلف، یمین، شمال، فوق، تحت دخی اوشبولر ... لفظلر قدام وراء ... کبیلر

٣ الحقیقة استعمال ... فی الموضوع له

٤ المجاز استعمال اللفظ فی غیر الموضوع له ٭

٥ ظرف المستقر فی المذهب المشهور ما کان متعلقه مقدرا عاما ٭ وظرف اللغو ما لم یکن متعلقه مقدرا عاما

الظرف المستقر فی مذهب التحقیق ما کان متعلقه مقدرا سواء کان ... من افعال ... ام لا ...

[illegible]

اوزون قواعد شرحی

بسم الله الرحمن الرحیم

(الکلمه) مفرده کلمه (لفظ) اسمی سویلنه‌نه نوریه شی در معنی بودر که اول لفظك (وضع) تعیین قصدی اوله (للمعنی) مقصود بو تعریف سی اوررسه معنی بودر که او معنانك (مفرد) مفرد بولنموجی اول معنی یعنی او معنانك لفظك جزئی او معنانك جزئنه دلالت قیلماموجی ایسه ایکنجی معنی بودر که ولفظك مفرد مفرد اولموجی اول لفظ معنی اول لفظك جزئی معناسنك جزئنه دلالت قیلماموجی بلکه مجموع لفظ مجموع معناسنه دلالت قیلموجی (وهی) ول کلمه (ما اسم) یا اسمدر (وفعل) یا فعلدر (وحرف) یا حرفدر (لانها) آنلق اوچون اول کلمه‌نك صفتلری (اما ان تدل) یا دلالت قیلموجی بولورلر (علی معنی) معنی اوزرینه معنی بودر که اول معنی (فی نفسها) اول کلمه‌نك نفسنده عبارتدر بعض بولنموجی اوله معنی غیر کلمه‌ده ضم ایتمه (او لا) یاخود اول کلمه‌نك صفتلری نفسنده اعتبار برله معنی‌غه دلالت قیلموجی بولمسلقلر (الثانی) ایکنجی یعنی نفسنده اعتبار برله معنی‌گه دلالت قیلماماغی (حرف) حرفدر (والاول) اولنگی قسمی یعنی نفسنده اعتبار برله معناگه دلالت قیلمقی (اما ان یقترن باحد الازمنة الثلاثة[٣]) یا ایسه اول معنانك صفتلری اوچ زمانلرنك برسینه مقترن اولمقلر (او لا یقترن) یا ایسه اول معنانك صفتلری اوچ زمانلرنك برسینه مقترن اولماسلقلر (الثانی) ایکنجی قسمی یعنی نفسنده اعتبار برله معنا گه دلالت قیلسه‌ده امّا اوچ زمانلرنك برسینه یاقین بولماسی (الاسم) اسمدر (والاول) اولنگی قسمی یعنی نفسنده اعتبار برله معنا گه دلالت قیلسه معنیسی اوچ زمانلرنك برسینه یاقین بولماغی (الفعل) فعلدر (وقد علم) تحقیق بلنمش بولدی (بهذا) اوشبو وجه حصر برله (حد کل واحد) هر برسینك تعریفی (منها) اول قسملردن یعنی اسم فعل حرفلردن (والکلام) حقیقة کلام کلام لفظنك بعضلری متکلمده قیلانی او کبرا اصطلاحده (هو) شوبله نحویلر ... وکلام معنی بودر که لفظنك (مفید) ایجه آلدی اول سوز (کتبتین) ایکی کلمه (لاسناد) اسناد ... لاسناد ... ایکلمسی ... یحسن السکوت علیها (ولا یتأتی) حاصل بولماس (ذلك) اوشبو کلام (الا) مگر حاصل بولور (فی اسمین) ایکی اسمدن ... قائم کبی ایکی اسمدن بولغان کلامنك مثالی (او اسم وفعل) ... بر اسم بر فعل ... حاصل بولور ضرب زید سی بر اسم

[٣] الازمنة الثلاثة: ماض حال ومستقبل فالماضی ما سبق علیك والحال ما انت فیه والمستقبل ما سیأتی علیك

برفعلدن

بر فعلين بولنان كلامدر يعنى (ومن خواص الاسم) اسمك خاصه لرندن بعضيسى در
خواص خاصه نك جمعيدر خاصة الشئ مايوجد فيه ولا يوجد فى غيره (دخول اللام) لام تعريفك
كيرمكى (والجر) يعنى جرلرك كيرمكى (والتنوين) يعنى تنوينلرك كيرمكى (والاسناد اليه)
يعنى مسند اليه واقع اولمق (والاضافه) يعنى مضاف اولمق (والاصل) اصل يعنى كثير راجح (فيه)
اونده (ان يكون معربا) معرب اولمقدر (وقد يكون) گاه يعنى اولور او اسم (مبنيا)
يعنى اولور (لمشابهته) اول مناسبه موثره نك [illegible] اوچون اول اسم (المبنى
الاصل) يعنى اصله (المعرب) [illegible] (ما) شول ايكى اسمدر [illegible] بودر كم اول
اسمك (مطلق) [illegible] (آخره) اول اسمك آخرى
(باختلاف العوامل) عامللرك [illegible] اختلاف سببى (والمبنى) اسم مبنى ما شول ايكى
اسمدر (كان) بولنمى (مركبه) اول اسمك حركتى (وسكونه) يعنى اول اسمك
سكونى (لا به من) عامل دن ناشئه بولنمى (والعامل) حقيقة عامل (ما) شول شيء الايكى شيدر
(اوجب) واجب ايتدى اول (كون آخر الكلمه) كلمه آخرنك بولنمقلغين واجب ايتدى
(على وجه مخصوص) وجه مخصوص اوزره بولنمقلغين (من الاعراب) اعرابدن بولنمرجى
اول وجه مخصوص (والعامل) مطلق عامل (اما لفظى) يا لفظى در (او معنوى) يا خود معنوى در
(واللفظى) عامل لفظى (اما سماعى) يا سماعى در (او قياسى) يا خود قياسى در
(والمعنوى) پس عامل معنوى (ما) شول ايكى عامل در (يكون) بولور (للسان) تلك
(فيه) اونده (حظ) اولوشى (وعمل) يعنى كرشى بولور (كعامل) عامل كبى اول عامل
لفظى نك مثالى (فى قام زيد) قام زيد تركيبنده گى قام كبى (والمعنوى) عامل معنوى
(ما) شول ايكى عاملدر (لا يكون) بولماز (للسان) تلك (فيه) اونده (حظ) ولوشى (وعمل)
يعنى [illegible] (كعامل المبتدأ) مبتدأنك عاملى كبى اول عامل
معنوى نك مثالى (والخبر) يعنى خبرلرك عاملى كبى (والمضارع) يعنى مضارعلرك عاملى كبى اول
عامل معنوى نك مثالى (والعامل) عامل (فيهما) [illegible] (هو) اول
عامل (الابتداء) ابتدادر تعريف الابتداء (كون الاسم مجردا عن العوامل اللفظية
(وفى المضارع) فعل مضارعده عامل (وقوعه) اول مضارعك توشمه كيدر (موقع الاسم)
اسم اورينه [illegible] اول مرفوع بولنان ضرب اورينه
توشوى [illegible] (وهو) اول عامل معنوى يعنى [illegible] عوامل اللفظيه دن مجرد بولملر

(فعل مضارعك اسم اوزرینه دخولنه كی (من معمولی) امر معنوی در (ولا دخل)
بولنمردیمی (به) دیمشك (قد) ول عامل معنوینك (وهو معرفی) مشهور اولان (الابتداء)
دوكلمرینه (آنجق) عامل سماعی (ما) شوبمالس عمل در (لااصابیط) قاعده یوق
(به) اول عامل سماعی اوجون (یعنی لایمكن ان یقال كل ما كان كذا فانه یعمل كذا)
یعنی عمل سماعیده ممكن دكدر (ان یقال) دیمش بولنق (كلما) هر آنقدر شی (كان)
بولنه‌ی اول شی (كذا) بویله بویله (فانه) پس تحقیق اول شی (یعمل) عمل ایلر (كذا) فلان
عملی یعنی اوشبو طریقه ... (بل یقتصر) بلكه قصر ایلرلر اول عامل سماعی
(علی ما) شول نسنه اوزرینه (سمع) ایشیدلدی اول نسنه (منهم) اول عربلردن (كحروف)
اول عربلرك سوزلرینی (استقرا) تتبع قیلدیلر (ولن یتعدی) لن تجاوز
قیلادر (ومنه تخرج) ثم هر بری قیلادر اوشبولرینی عامل سماعیلك شیئی (من قبیل)
درملكه اوشبولارده (لا یقاس) قیاس قیلنماز (منه) بولاریك بریسی (عن الاخر)
ایكنجیسینه (من هو) بلكه اول عامل سماعی (معلوم) بلنمش در (بطریق السماع)
عربلردن ایشتلو طریقیجه (والقیاسی) عامل قیاسی (هو) شوبمالس عامل در
(به) بولنمیجیدر اول عامل اوجون (ضابطه) قاعده (ای قاعده كلیه) یعنی قاعده
كلیه بولنمیجیدر (ای) آنلك معناسی (هو) اول عامل قیاسی (ما) شوبمالس عمل در
(یصح) كوره (معه قولنا) بزلك قولمز تحقیقده (كلما كان كذا فانه یعمل كذا) دیمك
امكان قولمز تحقیقده ركوفع ضرب ضرب بلك ذو علی فعلوی سی (فاعله) اول سلك فاعلی
(هو) حقیقتده اول ضرب بلك و علی رفعلی قبلادی (قیاسی) قیاسی در (مثل
ازكوه‌مدر (مثل قولنا) بزلك قولمز تحقیقه (فهو معنی وكل ما كان معنی برفع فاعله فهو
برفع فاعله) دیكان قولمز تحقیقه یعنی (فهو) اوشبو ضرب (معنی) فعلدر (وكل ما كان
معنی) هر بر فعل بولمش بولسه (برفع فاعله) فاعلی رفعلی قیلور (فهو) پس اوشبو
ضرب (برفع فاعله) فاعلی رفعلی قیلور (الاعراب) اعراب (ما) شول نسنه حرف
[illegible] در (اختلف) اولور بولور بولسی (آخر المعرب) معرب اسملك آخری
(به) بر عربی معرب ... (ببب) لانس قیلسون اوجون [illegible] قیلنمیش مثلا [illegible]
[illegible] بولسه علی سبب) معنا اوزرینه صفتی بولور [illegible] معنا بوتك
[illegible] بولسقه شكوهی [illegible]) اول اسم معرب اوزرینه [illegible]

(وانواعه) اول اعرابنك نوعلری (رفع ونصب وجر) رفع نصب جردر (فالرفع)
یعنی رفع (علم الفاعلیه) اسمك فاعل یاخود فاعله ملحق اولمسنك علامتیدر (والنصب)
یعنی نصب (علم المفعولیه) اسمك مفعول یاخود مفعوله ملحق اولمسنك علامتیدر (والجر)
یعنی جر (علم الاضافه) اسمك مضاف الیه اولمسنك علامتیدر (والاصل) اصل
یعنی قاعده (ان یکون) الشئ (فی الاعراب) اعرابده اصل (ان یکون) اولمقدر
اول اعراب (بالحرکات) حرکتلر ایله یعنی حرکات ثلاثه ایله (وقد یکون) بعض
وقتده بولنور اول اعراب (بالحروف) حرفلر ایله (وذلك) اوشبو حرفلر ایله اولمقلق
(فی الاسماء الستة) آلتی اسملرده بولور یعنی بوندرکه اول آلتی اسملرك (المعتلة)
آخرلری حرف علته اولمش (مضافة) مضاف بولنمشلری حالده اول آلتی اسملر (الی غیر یاء
المتکلم) یای متکلمدن غیرکه یعنی یای متکلمدن غیرکه مضاف بولنماغانده اعراب بونلرده
حرف ایله بولادر یای متکلمکه مضاف بولسه حرکت تقدیریه ایله بولادر (وهی) اول آلتی اسملر
(ابوه واخوه وحموه وهنوه وفوه وذو مال) اوشبولرنك هر بری [illegible] (نحو) [illegible]
(جاءنی ابوه ورأیت اباه ومررت بابیه) دیب یعنی اعرابلری رفع حالنده واو ایله نصب حالنده
الف ایله جر حالنده یا ایله (وکذلك لدواتی) [illegible] اوچ حالده
اوچ حرف ایله (فقط) [illegible] دلالت قیلور (بالواو) یا (فیه) اول آلتی [illegible] (علی الرفع)
رفع اوزرینه یعنی اسمنك [illegible] بولماقینه (والالف) الف دلالت قیلور (علی النصب)
نصب اوزرینه یعنی اسمنك منصوب بولماقینه (والیاء) یاء دلالت قیلور (علی الجر)
جر اوزرینه یعنی اسمنك مجرور بولماقینه (وفی التثنیه) دخی تثنیه ده بولور اعراب
(بالالف والنون) [illegible] بولور رفع حالنده (والیاء والنون) [illegible] بولور
[illegible] نصب جر حالنده (وفی الجمع) دخی جمعده بولور اعراب (بالواو والنون) واو نون
ایله بولور رفع حالنده (والیاء والنون) [illegible] بولور نصب جر حالنده
[illegible] اعرابنك [illegible] اضافه دن غیر [illegible]
[illegible] دخی جمع [illegible] اولمقی [illegible]
(مسلمان ومسلمون) [illegible] دیمه ده اعراب رفع حالنده الف
نون ایله دخی جمعده رفع حالنده واو نون ایله بولور [illegible] مسلمین ومسلمین
(ومررت بمسلمین ومسلمین) [illegible] مسلمین [illegible] اعراب

نصب جر حالنده یا نون برله دور جمع ده نصب جر حالتی یا ونون برله بولغاننىڭ
مثالی اما تثنیه‌ده یاننگ ماقبلی مفتوح جمعده یاننگ ماقبلی مکسور (وکلا) دمی
کلاده اعراب حروف برله بولور (مضافا) مضاف بولغانی حالده اوشبو کلا (الی مضمر)
اسم ضمیرغه (فحکمه) اوشبو کلانىڭ حکمی ضمیرغه اضافه قیلینسه ده (حکم المثنی) تثنیه‌نىڭ
حکمی در یعنی اعرابی رفع حالتنده الف برله نصب جر حالتنده یا برله بولور تثنیه‌ده‌گی
دیک (جاءنی کلاهما) جاءنی کلاهما ترکیبنده‌گی کلا کبی ضمیرغه مضاف بولوب
اعرابی رفع حالتنده الف برله بولغانلیغی مثالی (ورأیت کلیهما ومررت بکلیهما) اوشبو
ترکیبلرده‌گی کلیْ کبی ضمیرغه مضاف بولوب اعرابی نصب جر حالتنده یا برله
بولغانلیغی مثالی (وامّا اذا اضیف) اما ظاهرغه اضافه قیلینسه اوشبو کلا (الی مظهر) اسم
ظاهرغه (فحکمه) پس اوشبو کلانىڭ حکمی اسم ظاهرغه اضافه قیلینسه (حکم العصا) عصا
حکمی در یعنی اعرابی حرکت تقدیریه برله بولور اوچ حالتده عصا اعرابی کبی
(یقول) دیورسن (جاءنی کلا الرجلین ورأیت کلا الرجلین ومررت بکلا الرجلین) مونده
کلانىڭ اعرابی اوچ حالتده اوچ حرکت تقدیریه برله (ویستوی) برابر بولور (الجرّ
والنصب) جر نصب یعنی جر برله نصب علامتی بر بولور (فی مواضع) کوب اورنلرده
یعنی دورت اورنده (وهی) اول جر نصب علامتی بر بولغان اورنلر (التثنیة) برسی
تثنیه‌در یعنی اعرابی جر حالتده هم نصب حالتده یا برله بولادر (والجمع) ایکنچیسی
جمع‌در یعنی جمعنىڭ اعرابی جر حالتده هم نصب حالتده ماقبلی مکسور
بولغوچی یا برله‌در (کما ذکرنا) مثالی یوقاریده ذکر قیلدوق (والثالث)
اوچنچیسی اورنلرنىڭ (جمع المؤنث السالم بالالف والتاء) الف تا برله بولغان
جمع مؤنث سالم‌در (جاءتنی مسلمات ورأیت مسلمات ومررت بمسلمات) اوشبو
ترکیبلرده‌گی مسلمات‌نی جمع مؤنث سالم‌نىڭ مثالی اعرابی رفع حالتده ضمه برله
نصب جر حالتده کسره برله‌در (والرابع) دورتنچیسی اورنلرنىڭ (ما)
شول لای اسم‌در (لاینصرف) منصرف بولماس یعنی غیر منصرف اسم (جاءنی
احمد ورأیت احمد ومررت باحمد) اوشبو ترکیبلرده بولغان احمدنی غیر
منصرف اسمنىڭ مثالی اعرابی رفع حالتده ضمه برله نصب جر حالتده فتحه برله
(ومن قیام الحرف) حرفنىڭ قائم بولوری جمله سیندن‌در (مقام الحرکة) حرکه
اورنیده (النون) نون (فی یفعلان وتفعلان ویفعلون وتفعلون وتفعلین) اوشبو
فعللرده بولغان نون (فانها) حقیقتده اول نون (علامة الرفع) رفع علامتی‌در

(ويسقط) نون ايكي اول نون (في الجزم) جزم حالنده (والنصب) دخي نصب حالنده
(نحو لم يفعلا) جزمنك توشمكي كبي (نحو لم يفعلا ولن يفعلا) اوشبو تركيبده
يفعلان يفعلا كبي جزم حالنده نون توشكان فعلنك مثالي (ومن ذلك) دخي
اوشبو جمله‌دندر يعني جزمنك حركت مقامنه قائم بولوي جمله‌سندندر (حروف
العلة واللين) حرف علة‌لر دخي حرف لينلر (في آخر الفعل الآخر) آخري حرف
علة اولمش فعلنك (فانها) حقيقةده اول حرف علت (تثبت) ثابت بولور (في الرفع)
رفع حالنده (نحو يغزو ويرمي ويخشى) اوشبو تركيبلرده بولغان يغزو ويرمي ويخشى
كبي رفع حالنده حرف علة ثابت بولغانلرينك مثالي (ويسقط) توشر اول حرف
علت (في الجزم) جزم حالنده (كسقوط الحركة) حركتنك توشوي كبي (نحو لم يغز
ولم يرم ولم يخش) اوشبو تركيبلرده بولغان لم يغز ولم يرم ولم يخش كبي جزم
حالنده حرف علة توشكان فعللرينك مثالي (ويتحرك) حركتلنور (الواو) واو (والياء)
دخي يا (في النصب) نصب حالنده (نحو لن يغزو ولن يرمي) اوشبو تركيبلرده بولغان
لن يغزو ولن يرمي كبي نصب حالنده حرف علة متحرك بولغان فعللرينك مثالي (وتثبت)
ثابت بولور (الالف) الف (ساكنة) ساكنلي بولغاني حالده (في النصب) نصب حالنده
(مثل الواو والياء) واو برله يانك ثابت بولوي كبي (في الرفع) رفع حالنده (نحو لن يخشى)
اوشبو تركيبده بولغان لن يخشى كبي نصب حالنده الف ثابت بولغان فعلنك مثالي
(لامتناعها) ممتنع بولغاني اوچون اول الفنك (الحركة) يعني حركتلي بولماق (والاسم)
اسم (المعرب) معرب بولغوچي اسم (اما منصرف) يا منصرفدر (واما غير منصرف) يا بولماسه
غير منصرفدر (وغير المنصرف) پس غير منصرف (ما) شول شيلاردر اسمدر (فيه)
بولغوچيدر اول اسمده (علتان) ايكي علة صفتي بودركم اوت ايكي علةنك (من تسع)
توقز علة‌لردن بولغوچي ايكي علة (او واحدة) يا بولماسه بر علة بولغوچيدر (منها) اول
توقز علة‌لردن بولغاني حالده اول بر علة (تقوم) تورور اول بر علة (مقامهما) ايكي علة
اورنينه (وهي) اول توقز علة‌لر (العدل) عدل در برسي (والوصف) وصف در ايكنچيسي
(والتأنيث) تأنيث در اوچونچيسي (والمعرفة) معرفه در دورتنچيسي (والعجمة) عجمه در
بيشنچيسي (ثم الجمع) موندن صونكنده جمع در آلتنچيسي (ثم التركيب) موندن صونكنده
تركيب در يدنچيسي (والنون) دخي نون در سكزنچيسي (الزائدة) زائده بولغاني
حالده (من قبلها) اول نوننك قبلنده (الف) الف (ووزن الفعل) وزن فعل در

توار بچیسی (وهذا اقرب) اوشبو قول یعنی اوشبو علهلارنی نظم بولمش ایتمك (تقریب)
قطعه یاقین قیلوچیدر یا بسه وهذا اقرب اوشبو قول یعنی بو توقز علهلرنی هر بیرنی
بر موزون علهدیب ایتمك تقریب قول مجازی در یعنی حکم مجازی در یا بسه وهذا القول
اوشبو قول یعنی بو علهلرنك عددی توقز دیب ایتمك تقریب صوابغه یاقین در
(مثل عمر) عمر کبی عدل تابلغان غیر منصرف اسملك مثالی (واحمر) احمر نی وصف
تابلغان غیر منصرف اسملك مثالی (وطلحة) طلحه کبی تأنیث تابلغان غیر منصرفلك
مثالی (وزینب) زینب کبی معرفه تابلغان غیر منصرفلك مثالی (وابراهیم) ابراهیم کبی
عجمه تابلغان غیر منصرفلك مثالی (ومساجد) مساجد کبی صیغه منتهی الجموع بولغان
جمع تابلغان غیر منصرفلك مثالی (ومعدیکرب) معدیکرب نی ترکیب تابلغان
غیر منصرفلك مثالی (وعمران) عمران کبی الف نون زائدتین تابلغان غیر منصرفلك مثالی
(واحمد) احمد کبی وزن فعل تابلغان غیر منصرف اسملك مثالی (وحکمه) اول غیر
منصرفلك حکمی یعنی آثارغه مترتب بولغان اثر (ان لا کسره) کسره بولماس بولغانلقدر
(فیه) اول غیر منصرفده (ولا تنوین) دخی تنوین ده بولماس بولغانلقدر (المرفوعات)
مرفوعات یعنی فاعلیه علامتین مشتمل بولغان اسملر (هو) اول مرفوع (ما) شوندای
اسمدر (اشتمل) مشتمل بولدی (علی علم الفاعلیه) اسملك فاعلیه بولماقلقنا دلالت قیلوچی
علامتین. مرفوعات ایکی قسم در بیرسی اصلدر ایکنجیسی اصلغه ملحق در مرفوعاتده
اصل فاعل در یا شونده مرفوعات لار فاعلگه ملحق لاردر (فمنه) اول مرفوع جنسندن در
(الفاعل) فاعل (وهو) اول فاعل (ما) شوندای اسمدر (اسند) اسناد قیلندی
اول اسمگه (الفعل) فعل اسناد قیلندی (وشبهه) یا بسه شبه فعل اسناد قیلندی
(وقدم) مقدم قیلندی اول فعل یا شبه فعل (علیه) اول اسمگه (علی جهة قیامه) اول
اسم قائم بولوق جهتی اوزرینه (به) اول فعل یا شبه فعل برله (مثل قام زید) قام زید
ترکیبنده گی زید کبی اول فعل اسناد قیلنغان فاعلنك مثالی (وزید قائم ابوه)
اوشبو ترکیبده گی ابوه کبی شبه فعل اسناد قیلنغان فاعلنك مثالی شبه فعل بلدی:
اسم فاعل، اسم مفعول، صفت مشبهه، اسم تفضیل، اسماء افعال، ظرف، مصدر اوشبولر
هر قایوسی فعلنك عملین عمل قیلهلر (مفعول ما) شوندای فعلنك مفعولی (لم یسم)
ذکر قیلنمادی (فاعله) اول فعلنك فاعلی (کل مفعول) هر بر مفعول در اول (حذف)
حذف قیلنمش بولدی (فاعله) اول مفعولنك فاعلی (واقیم) اقامه قیلنمش بولدی
(هو) اول مفعول (مقامه) اول فاعل اورنینه فاعل گه ملحق لر بش قسم در: مبتدأ

قوله علی علم الفاعلیه وهو الرفع لفظا او تقدیرا او محلا
اشتمل علیه وحده او مع غیره
مرفوع وما سواه
مرفوع علیه ومعطوف
منصوب وما سواه
مرفوع عینه وملحق به
مرفوع علیه یعنی الف
عن اصلیتین مرفو
عات وما عداه
ملحق به والمعطوف
اصلیتین منصوبا
ت وما عداه ملحق
به والمضاف الیه
اصلیتین مجرورا
ت وما عداه ملحق
به

قوله ای المحققات
لفظ عن حقیقه
المصدر وحده وصدر
ذات ان واسم دال
کل واسم ما ولا
بمعنی لیس وخبر
لا لنفی بمعنی
الجنس

خبر ، خبر ان واخواتها ، خبر لا التی لنفی الجنس ، اسم ما ولا المشبهتین بلیس
(ومنها) اول مرفوعات جمله سندندر (المبتدا) مبتدا (والخبر) دخی خبر . مبتدا
ایکی قسم در قسم اولی وار قسم ثانی وار (فالمبتدا) پس مبتدا (هو) اول مبتدا
(الاسم المجرد) بالاده خالی قلنمش اسمدر (عن العوامل اللفظیه) لفظه منسوب
بولغوچی عامللردن (مسندا الیه) مسند الیه بولمش حالده بالامتزاج قلنمش بو
تعریف قسم اولك مبتداگه (او الصفة) یا ایسه صفه در اول مبتدا صفتی بودر كه
اول صفتك (الواقعة) توشکوچی اولان صفه (بعد حرف النفی) حرف نفی صوکنده
(والف الاستفهام) یا ایسه الف الاستفهام صوکنده توشکوچی (رافعة) رفع قیلغان
حالده اول صفه (لظاهر) اسم ظاهرنی (مثل زید قائم) زید قائم ترکیبنده کی
زید کبی قسم اول مبتدالك مثالی (وما قائم الزیدان) اوشبو ترکیبنده کی قائم
کبی حرف نفی صوکنده توشکان قسم ثانی مبتدالك مثالی (واقائم الزیدان) بو
ترکیبده کی قائم کبی همزهٔ استفهام صوکنده توشکان قسم ثانی مبتدالك مثالی (فان طابقت)
اگر موافق بولسه اول صفه (مفردا) مفرد اسمگه (جاز) درست بولور (الامران)
ایکی امر یعنی صفه مذکوره مبتدا بولوب مابعدی قائم مقام خبر بولوب فاعل
بولماق جائز دخی صفه نك مابعدی مبتدا بولوب صفه مذکوره خبر مقدم بولماق
جائز (والخبر) خبر (هو) اول خبر (الاسم المجرد) بالامتزاج قلنمش اسمدر
(عن العوامل اللفظیه) لفظه منسوب بولغوچی عامللردن (المسند) اسناد قیلنمش
اول خبر (به) اول مبتداگه (المغایر) مغایر بولغوچیدر اول (للصفة المذکورة)
مذکور بولغوچی صفه غه (والاصل) اصل یعنی ماینبغی ان یکون الشئ علیه
(فی المبتدا) مبتداده اصل (ان یکون) بولمقلقدر اول مبتدا (معرفة) معرفه (وفی
الخبر) خبرده اصل (ان یکون) بولمقلقدر اول خبر (نکرة) نکره بولمقلقدر (وقد یکون)
گاه وقتی بولور (المبتدا) مبتدا (نکرة) نکره بولور (اذا تخصصت) هر قچان
تخصص تپسه اول مبتدا (بوجه ما) تخصیص ومعلوم بولمق بر وجه برله (وقد
یکون) گاه وقتی بولور (الخبر) خبر (معرفة) معرفه بولور (لغرض) بر مقصود اوچون
(من الاغراض) مقصودلردن بولغان بر مقصود اوچون (المعرفة) معرفه بولغان اسم
(ما) شول دایر اسمدر (وضع) تعیین ایدلدی (لشئ) بر شیکه (بعینه) اول
شینك شخصنه تعیین ایدلدی معرفه مجموعی آلتی قسمدر ✽ بیت ✽
✽ مهر وی عمه پنج است ✽ دو بس به کرامت ✽ مضاف مضمر مبهم ✽ ذو اللام علم است ✽

يابسه‌مەفعول بەنلڭ‌روەشن بيان قيلور (لفظا) لفظ بورنتەن فاعلنڭ يامفعول بەنلڭ روەشن يعني ملفوظ بولغان فاعلنڭ يامفعول بە روەشن بيان قيلور فاعل برلەمفعول بە حقيقة ياحكما ملفوظ بولور (اومعنى) يابسه معنى بورنتەن فاعلنڭ يابسه مفعول بەنلڭ روەشن بيان قيلور (مثل ضربت زيدا قائما) ضربت زيدا قائما تركيبندەگى قائما كبى لفظ بورنتەن يعني حقيقة ملفوظ بولغان فاعلنڭ يابسه‌مەفعول بەنلڭ روەشن بيان قيلغان حالنڭ مثالى (وزيد في الدار قائما) زيد في الدار قائما تركيبندەگى قائما كبى حكما ملفوظ بولغان فاعلنڭ روەشن بيان قيلغان حال‌نڭ مثالى (وهذا زيد قائما) هذا زيد قائما تركيبندەگى قائما كبى معنى مفعول‌بەنلڭ روەشن بيان قيلغان حال‌نڭ مثالى (التمييز) تمييز (ما) شوندايين اسمدر (يرفع) يەرر اول اسم (الابهام) بلمسزلكنى (المستقر) ثابت بولغوچى بلمسزلكنى (عن ذات مذكورة) مذكور بولغوچى ذاتدن يەرر (اومقدرة) يابسه مقدر بولغان ذاتدن يەرر (نحو عندى عشرون درهما) اوشبو تركيبدەگى درهما كبى مذكور بولغان ذاتدن ابهامنى بەرگان تمييزنڭ مثالى (ونحو طاب زيد نفسا وابوة ودارا وعلما) اوشبو تركيبدەگى نفسا وابوة ودارا وعلما كبى مقدر بولغان ذاتدن ابهامنى بەرگان تمييزلرنڭ مثالى (المستثنى) مستثنى (على قسمين) ايكى قسم اوزرەدر (متصل) برسى مستثناء متصل‌در (ومنقطع) ايكنچيسى مستثناء منقطع‌در (فالمتصل) پس متصل بولغان مستثنى (هو) اول (المخرج) چقارلمشدر (عن متعدد) متعدد بولغوچى‌دن (لفظا) ملفوظا متعدددن جاءني القوم الازيدا تركيبندەكى زيدا كبى ملفوظا متعدددن مخرج‌نڭ مثالى (اوتقديرا) يابسه مقدرا متعدددن ماجاءني الازيدا تركيبندەگى زيد كبى مقدرا متعدددن مخرج‌نڭ مثالى اى ماجاءني احد الازيدا (بالا) الا كلمەسى برلە چقارلمشدر (واخواتها) دەمى الا كلمەسى‌نڭ قردەشلرى برلە يعني الا كلمەسينە اوخشاغان‌لر برلە چقارلمشدر اخوات الا: غير، وعدا، وخلا، وحاشا، وليس، ولا يكون كبى‌لر (والمستثنى المنقطع) مستثناء منقطع (هو) اول (المذكور) ذكر ايدلمشدر (بعدها) الا كلمەسى صوڭندە (غير مخرج) چقارلمش توگل‌در (عن متعدد) متعدد بولغوچى شى‌دن (نحو جاءني القوم الاحمارا) اوشبو تركيبدەگى حمارا كبى مستثناء منقطع‌نڭ مثالى (خبر كان) كان‌نڭ خبرى مفعول‌گە ملحق‌لردن (واخواتها) دەمى كان‌گە اوخشاغانلارنڭ خبرى اخوات كان اون آلتى‌در: صار، اصبح، امسى، اضحى، ظل، بات آض، عاد، غدا، راح، مازال، ما انفك، مافتئ، مابرح، مادام، ليس * كافية

هو

(هو) اول كان نلك خبرى (المسند) اسناد قيلنمشدر (بعد دخولها) اول كان كركان نلك صوڭنده (مثل كان زيد قائما) اوشبو تركيبده‌گی قائما كبی كان خبرنلك مثالی (اسم ان) ان نلك اسمی (واخواتها) دخی ان قرده‌شلرنلك اسمی يعنی ان‌گه اوخشاغان لرنلك اسمی مفعول‌گه ملحق‌لردن (هو) اول ان نلك اسمی (المسند اليه) مسند اليه‌در (بعد دخولها) اول ان كركان نلك صوڭنده (مثل ان زيدا قائم) اوشبو تركيبده‌گی زيدا كبی ان نلك اسمی (المنصوب بلا) لا كلمه‌سی برله منصوب اسم مفعول‌گه ملحق‌لردن (التی) آنچالاين لا (لنفی الجنس) جنسنی نفی ارچون بولغوچی اول لا (هو) اول لانلك اسمی (المسند اليه) مسند اليه‌در (بعد دخولها) لا كلمه‌سی كركان نلك صوڭنده (يليها) ياقين بولغانی حالده اول اسم لا كلمه‌سينه (نكرة) نكره بولغانی حالده اول اسم (مضافا) مضاف بولغانی حالده اول نكره (اومشابها) بايسه اوخشاغانی حالده اول نكره (به) اول مضاف‌غه (مثل لاغلام رجل ظريف) اوشبو تركيبده‌گی غلام كبی لانلك مضاف بولغان اسمی (ولاعشرين درهمالك) اوشبوتركيبده‌گی عشرين كبی لانلك مضاف‌غه اوخشاغان اسمی (خبرما) مانلك خبری (ولا) دخی لانلك خبری مفعول‌گه ملحق‌لردن صفتی بودركم اول ما برله لانلك (المشبهتين) اوخشاغوچيلر اول ما برله لا (بليس) ليس كلمه‌سينه (هو) اول ما برله لانلك خبری (المسند) اسنادقيلنمشدر (بعد دخولهما) بو ما برله لا كركان نلك صوڭنده (وهی) اول ما برله لانلك خبری بولماق يعنی آنلار برله منصوب بولمق (لغة مجازية) حجازغه منسوب بولغان عربلرنلك لغتی‌در اما بنو تميم بو ما برله لا كلمه‌سينه اسم خبر اثبات قيلمبلر بلكه بولار صوڭنده كيلگان اسم‌لرنی ابتداء اوزره رفعلی قيله‌لر

المجرورات

مجرورات يعنی مضاف اليه علامتن مشتمل بولغان اسم‌لر (هو) اول مجرور (ما) شوندا ين اسم معربدر (اشتمل) مشتمل بولدی (علی علم المضاف اليه) مضاف اليه بولق علامتن (والمضاف اليه) مضاف اليه بولغان اسم (كل اسم) هربر شونداين اسمدر (اضيف) اضافه قيلنمش بولدی (اليه) اول اسمگه (اسم آخر) ايكنچی اسم (مجردا) بالانغاچلانمش بولغانی حالده اول اضافه قيلنغان اسم (عن التنوين) تنوين دن (اوما) يايسه شونچالاين شی دن بالانغاچلانمش بولغانی حالده (قائم) قائم بولدی اول شی (مقامه) اول تنوين اورنينه (لاجلها) اضافه اوچون بالانغاچلانمش اول مضاف بولغان اسم (نحو غلام زيد) غلام زيد تركيبنده‌گی غلام كبی مضاف بولوب تنوين دن بالانغاچلانمش اسمنلك مثالی

ع) والاضافة معنوية ولفظية فالمعنوية ان يكون المضاف غير صفة مضافة الى معمولها وهی اما بمعنى اللام او بمعنى من او بمعنى فی نحو غلام زيد وخاتم فضة وضرب اليوم وتفيد تعريفا مع المعرفة وتخصيصا مع النكرة نحو غلام رجل وشرطها تجريد المضاف من التعريف واللفظية ان يكون المضاف صفة مضافة الى معمولها مثل ضارب زيد وحسن الوجه ولاتفيد الا تخفيفا فی اللفظ . كافية

٢) واعلم ان الجر الاصلی للمضاف اليه وهو اما بالحرفية او بالاضافة المعنوی اما الجر الغير الاصلی فهو ملحق بالمضافة اليه وانه اما بالاضافة اللفظية او يكون حرف الجر زائدا فيه نحو كفى بالله شهيدا وبحسبك درهم

(وغلامازيد) غلاما زيد تركيبنده‌گی غلاما كبی مضاف بولوب تنوين مقامنه قائم بولغان نوندن بالانغاچلنمش اسمنك مثالی (التوابع) تابع بولغان اسم‌لر (كل ثان) هر بر متأخر اسم‌در اول تابع (معرب) اعرابلنمش (باعراب سابقه) آلداغسينك جنس اعرابی برله (من جهة واحدة) بر جهتدن بولغوبی اعرابلنماقی ثان‌دان مراد متبوعسندن صونگغی مرتبه‌ده بولغان اسم ايكنچی اوچنچی مرتبه‌ده بولغان اسم‌لر تابع‌دن چقميلر تابع‌لر مجموعسی بيش قسمدر: نعت يعنی صفة، معطوف، تأكيد بدل، عطف بيان) تعريف‌لری كيله (النعت) صفة (تابع) اعراب‌ده متبوعينه تابع بولغان اسم‌در (يدل) دلالت قيلور (علی معنی) معنا اوزرينه (فی متبوعه) متبوعسنده بولغان معنی اوزرينه (مطلقا) مطلق بولغاقی حالده اول دلالت (نحو جاءنی رجل عالم) اوشبو تركيبده‌گی عالم كبی صفتنك مثالی (العطف) معطوف (تابع) تابع بولغان اسم‌در (مقصود) قصد ايدلمشدر (بالنسبة) نسبة برله قصد ايدلمش (مع متبوعه) متبوعسنه مقارن بولغان نسبة برله (يتوسط) واقع بولور (بينه) اول معطوف برله (وبين متبوعه) متبوعی آراسينه (احد حروف العشرة) اون حرفلرنك برسی (وهی) اول حرفلر: الواو[1] والفاء[2] وثم[3] وحتى[4] واو[5] واما[6] وام[7] ولا[8] وبل[9] ولكن[10]. اوشبو مجموعدر (وعد بعضهم) بعض‌لر صانادیلر (ای المفسرة) تفسير اوچون بولغان ای نی (منها) اول حروف عاطفه‌دن (نحو قام زيد وعمرو) اوشبو تركيبده‌گی عمرو كبی معطوف اسمنك مثالی (والتأكيد) تأكيد (تابع) تابع بولغان اسمدر (يقرر) ثابت قيلور (امر المتبوع) متبوعسينك حالن (فی النسبة) نسبةده بولغان حالن يعنی منسوب بايسه منسوب اليه بولمق حالن (اوفی الشمول) يايسه افرادنی شمولده بولغان حالن (وهو) اول تأكيد ايكی نوعدر (لفظی) برسی لفظغه منسوب‌در (ومعنوی) ايكنچيسی معناگه منسوب (فاللفظی) بس تأكيد لفظی (منه) اول تأكيددن (تكرير اللفظ الاول) اوّلگی لفظنی تكرار قيلودر (نحو جاءنی زيد زيد) اوشبو تركيبده‌گی ايكنچی زيد كبی تأكيد لفظينك مثالی (ويجری) بوردر اول تأكيد لفظی (فی الالفاظ) لفظلرده (كلها) بارچه‌سنده يعنی بو تأكيد لفظی اسم فعل وحرفلرنك هر برسنده بوردر (والمعنوی) تأكيد معنوی (بالفاظ محصورة) مخصوص لفظلر برله بولور (وهی) اول لفظلر: نفسه[1] وعينه[2] وكلاهما[3] وكله[4] واجمع[5] واكتع[6] وابتع[7] وابصع[8]. اوشبولارنك مجموعسی‌در مثل (اكرمت القوم كلهم) اوشبو تركيبده‌گی كلهم كبی تأكيد معنوينك مثالی (والبدل) بدل (تابع) تابع بولغان اسمدر (مقصود)

٢) معلوم اوله‌دركه صفة نحوی ايكی قسم چونكه صفة موصوفنك اوز حالی بولور يا موصوفنك متعلقنك حالی بولور اوّلگسی صفة جرت علی عين من هی له ايكنچی صفة جرت علی غير من هی له (اوّلگسنده صفت موصوفنه تابع برله اون نرسه‌ده اعراب ثلاثة تعريف تنكير افراد تثنيه جمع تذكير تأنيثده هر تركيبده دورتی تابع ايكنچيسنده اون نرسه‌نك اوّلگی بيشنده تابع بوله مابعدينه باقی بيشنده فعل فاعلنه تابع بولوی كبی *

قصد قلنمشقر (بها) شول نرسه برله (نسب) نسبة ایدلمش بولغی اول نرسه (الى المتبوع) متبوعسینه (دونه) متبوعسنی قصددن غیر یعنی متبوعسینه نسبة مقصود بولماس (وهو) اول بدل دورت قسمدر (بدل الكل) برسی بدل کل در مثل رأیت زیدا اخاك اوشبو ترکیبده‌گی اخاك کبی بدل کل‌نلگ مثالی بدلمز مبدل منه‌نلگ کلسی در (وبدل البعض) ایکنچسی بدل بعض درمثل ضربت زیدا رأسه دیگاننگ‌ کی رأسه کبی بدل بعضنلگ مثالی بدلمز مبدل منه نلگ بعضسی در (وبدل الاشتمال) اوچنچسی بدل اشتمال درمثل سلب زید ثوبه اوشبو ترکیبده‌گی ثوبه کبی بدل الاشتمال نلگ مثالی (وبدل الغلط) دورتنچسی بدل غلط درمثل رأیت رجلا حمارا اوشبو ترکیبده‌گی حمارا کبی بدل غلط نلگ مثالی (عطف البیان) عطف بیان (تابع) تابع بولغان اسمدر (غیر الصفة) صفةغه باشقه بولغوچیدر (یوضح) روشان قیلور اول (متبوعه) اوزینلگ متبوعسنی (مثل اقسم بالله ابو حفص عمر) اوشبو ترکیبده‌گی عمر کبی عطف بیان مثالی معناسی (اقسم) یمین ایتدی (بالله) الله تعالی نلگ اسمی برله (ابو حفص) حفص آتاسی یمین ایتدی (عمر) حضرة عمر اول ابو حفص رضی الله تعالی عنه

عطف بیان مثالینه کیتورلمش حضرت عمر ایله بر اعرابی قصه‌سنی مشتمل بیتلاری مونده تماما یازامن: اقسم بالله ابو حفص عمر * ما مسها من نقب ولا دبر * اغفر له اللهم ان کان فجر * حقا ولا اجهدها طول السفر * والله لو نظرت تقوی یاعمر * وماتها عمری من سوء الاثر * عددتنی کابن سبیل منحصر *